

**MYSŁOWICE****IMIELIN****CHEŁM ŚLĄSKI**

Co tydzień

Tygodnik Lokalny

15 – 21 października 2009 roku • nr 41/932 rok XIX

cena 1,50 zł w tym 7% VAT • nr indeksu 355089 • nakład: 5.100 egz. Jaworzno + 4.100 egz. Mysłowice

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

UWAGA!!!

w tym wydaniu
bezpłatny dodatek
„Październik
miesiącem
oszczędzania”

Z programem TV
na cały tydzień



Brak w gazecie dodatku? Zapytaj sprzedawcę.

Wygraj
z „Co tydzień”

czytaj na str. 10

Dzień Edukacji
Narodowej

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
samych sukcesów w pracy
i osobistej satysfakcji pracownikom
oświaty życzy redakcja Ct

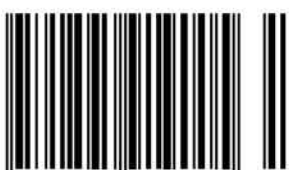
Kto jest
hamulcowym?

czytaj na str. 2

Zakaz wice-
prezydenta
Chowaniaka
nieważny?

czytaj na str. 2

ISSN 1895-9199



9 771895 919005 >41

Gdyby kierowcy zachowali większą ostrożność, być może kilku wypadków,
do których doszło w ostatni weekend w naszym mieście można by uniknąć

Pogoda zbiera tragiczne żniwo na drogach



Kierowca, który spowodował karambol na A4 jechał za szybko i nie wyhamował na śliskiej drodze

Potwierdziła się reguła, że w pierwszych dniach jesiennej szarugi wzrasta liczba wypadków drogowych. W ostatnich dniach myśłowicka drogówka odnotowała kilka poważnych zdarzeń – jedna osoba zginęła, kilka zostało rannych, wielu kierowców liczy straty.

Zła passa zaczęła się w ubiegły czwartek na ul. Obrzeżnej Północnej. Kierująca Oplem 27-letnia mieszkanka Jaworzna na skrzyżowaniu nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do zderzenia z Fiatem. Siedzący za jego kierownicą, 33-latek z Katowic wyszedł z wypadku ze złamaną ręką.

Dzień później, na ulicy Katowickiej, która jest w czołówce myśłowickich ulic, na których dochodzi do wy-

padków z udziałem pieszych, doszło do kolejnego zdarzenia. Podobnie jak w wielu innych przypadkach w przeszłości, i tym razem ktoś próbował skrócić sobie drogę i przebiegając przez jezdnię wpadł pod auto. Być może rozsądku zabrakło mu z powodu wypitego alkoholu – 47-letni mieszkaniec Katowic miał we krwi ponad 2,5 promila alkoholu. Mężczyzna może mówić o szczęściu, bo nie odniósł poważniejszych obrażeń – po opatrzeniu w szpitalu wyszedł do domu.

Do najtragiczniejszego w skutkach wypadku doszło jednak w niedzielę na autostradzie A4, gdzie pod kołami zginął 54-latek. Około godz. 20.30 mężczyzna, podczas przechodzenia przez jezdnię, został potrącony przez VW Polo. Ofiara upadła na drogę i wtedy została najechana przez nadjeżdżającą Skodę. Mężczyzna zginął na miejscu.

Tego samego dnia również na A4 wydarzył się karambol. Przyczyną było niedostosowanie prędkości do warunków atmosferycznych. Bilans – jedna z pasażerek, 42-lotka z Łędzin, ma złamany kręgosłup, 7 aut jest rozbitych. Zaczęło się

od 24-letniego kierowcy z Łędzin, który stracił panowanie nad kierownicą i wjechał w poprzedzający go samochód. Dalej poszło jak z kostkami domina. Sprawcę przewieziono do szpitala w Sosnowcu, skąd zbiegł.

Niedziela skończyła się też pechowo dla 47-letniej mieszkanki naszego miasta, która późnym popołudniem szła poboczem ulicy Kosztowskiej. Kobieta została potrącona przez 24-letniego kierowcę Peugeota. Ma złamaną nogę.

– Kierowcy przyzwyczajeni do letnich warunków muszą wziąć pod uwagę, że w związku z opadami zmieniają się warunki drogowe. Jest ślisko, dlatego przypominamy o zredukowaniu prędkości, która jest najczęstszą przyczyną zdarzeń – apeluje Ryszard Padewski z KMP w Mysłowicach. Zdjęcie z nogi z gazu to jednak nie wszystko. Najważniejsza, jak mówi R. Padewski, jest wyobraźnia i umiejętność przewidywania, trzeba pamiętać też o zachowaniu większych odstępów między samochodami, no i oczywiście zmianie opon na zimowe. (AA)

IMIELIN

Jubileuszowy salon

W czwartek, 22 października w Domu Kultury „Sokolnia” odbędzie się dziesiąte, jubileuszowe spotkanie z kameralnym teatrem, czyli impreza pod nazwą „Salon artystyczny”.

czytaj na str. 8

CHEŁM ŚLĄSKI

Patsy Gamble wystąpi w Chełmie

W ostatnią niedzielę października w Chełmie Śląskim wystąpi saksofonistka Patsy Gamble. Podczas występu, który jest częścią europejskiej trasy koncertowej artystki, będzie promować swój najnowszy album.

czytaj na str. 9

MYSŁOWICE

Budżetowe zadania na 2010 r.

Od połowy września trwają prace nad przygotowaniem budżetu na przyszły rok. Radni zostali poproszeni o złożenie swoich propozycji zadań, które ich zdaniem powinny znaleźć się w tym podstawowym dla miasta dokumencie.

czytaj na str. 3

Będzie dyrektor z konkursu

czytaj na str. 3

Górnicy górnikom

czytaj na str. 2



Spółka Mieszkaniowa Mysłowice umożliwia swoim najemcom wykup mieszkań za 5 % ich wartości rynkowej. Póki co wykup jest tylko na papierze, bo do załatwienia ciągle pozostaje sprawa przekazania sieci wodno-kanalizacyjnej. Bez uregulowania tej sprawy uruchomienie sprzedaży mieszkań nie jest możliwe

Kto jest hamulcowym?



– Każdy twierdzi, że zrobił wszystko co powinien, a winny jest ten drugi – mówi p. Marcelli, który też czeka na wykup mieszkania

Na wykup mieszkania czeka co najmniej 250 chętnych najemców. Są gotowi zająć się swoimi mieszkaniami sami, tworząc wspólnotę mieszkaniową. Wśród zainteresowanych wykupem mieszkania jest także pan Marcelli. Był już wszędzie. W holdingu, u członków rady nadzorczej MPWiK i oczywiście prezesa Spółki Mieszkaniowej.

– Każdy z nich twierdzi, że zrobił wszystko co powinien, a winny jest ten drugi. Słowem nie ma winnego, a mieszkań kupić się nadal nie da – mówi p. Marcelli, dla którego w przeciwieństwie do decydentów, sprawa jest prosta.

– Nastraszyli ludzi, że wykup z sieciami jest niekorzystny i teraz mamy regulamin i kłopoty – mówi.

Uregulowanie spraw własności gruntów i pozostałych urządzeń infrastruktury jest jednym z ważniejszych warunków uruchomienia sprzedaży mieszkań, jakie zostały

zapisane przez Katowicki Holding Węglowy w specjalnym regulaminie sprzedaży.

Sieci mają być przekazane, a raczej sprzedane, MPWiK-owi. Sprawa się jednak przeciąga. Już we wrześniu tego roku pomiędzy MPWiK a SM została podpisana umowa przedwstępna sprzedaży sieci. – Tą umowę podpisaliśmy u notariusza 25 września. Liczyliśmy, że miesiąc wystarczy, by minister Skarbu Państwa wyraził zgodę na sprzedaż sieci. Pozostałe dokumenty wymagane przez ministra związane z inwentaryzacją i wyceną mieszkań i majątku przeznaczonego do sprzedaży, sprawami gruntowymi – dawno już zgromadziliśmy. Ogłosiliśmy przetarg na zakup sieci wod-kan, który wygrał MPWiK.

Kolejne spotkanie, na które umówiliśmy się 5 października, by omówić treść umowy końcowej nie odbyło się, bo nie przybył na nie prezes MPWiK. Niczego nie dała też interwencja u prezydenta T. Chowaniaka. Tak więc od kilku tygodni

czekamy na paraflowanie przez MPWiK projektu końcowej umowy sprzedaży sieci, która w takim kształcie, obok umowy przedwstępnej, ma trafić do ministra Skarbu Państwa – tłumaczy nam prezes zarządu Spółki Mieszkaniowej Marek Pytel. Jego zdaniem to dokument konieczny, bez którego minister nie podpisze zgody na sprzedaż mieszkań.

A zgoda ministra jest tu kluczowa, twierdzi prezes SM. To on dziś jest właścicielem mieszkań, które należą do Spółki Mieszkaniowej. Ta bowiem jest spółką „córką” Katowickiego Holdingu Węglowego, a holding jak wiadomo jest własnością skarbu państwa.

Prezes MPWiK Krzysztof Kumór nie zgadza się z argumentacją prezesa SM Marka Pytela i nie przyjmuje na siebie winy za taki stan rzeczy. Twierdzi wręcz, że sprzedaż jest już możliwa, bo sieć została sprzedana w przetargu. Obszerne wyjaśnienie całej zapowiedział w następnym wydaniu Ct.

GRAZYNA HASKA

Zakaz wiceprezydenta Chowaniaka nieważny?

W ubiegłym tygodniu Komisja Rewizyjna obradowała bez należytnej jej obsługi kancelaryjnej. To skutek wprowadzonego w życie przez wiceprezydenta Tadeusza Chowaniaka polecenia służbowego.

Chowaniak nakazuje w nim przewodniczącym komisji i innym radnym, którzy chcą mieć obsługę kancelaryjną swoich posiedzeń, składanie pisemnych wniosków o wyznaczenie do tego celu pracowników kancelarii Rady Miasta. W innym przypadku obsługa nie będzie zapewniona – zapisano w zarządzeniu.

– Obowiązek zapewnienia obsługi radnym ma prezydent, a wynika to co najmniej z par. 22 statutu miasta, nie mówiąc już o zapisach w usta-

wie o samorządzie. To ewidentne łamanie prawa – mówi Piotr Oślizło, przewodniczący komisji rewizyjnej. Dostarczone każdemu radnemu za potwierdzeniem własnoręcznym podpisem, polecenie Chowaniaka, radni uważają co najmniej za złośliwość i utrudnianie im pracy.

I pewnie wiele w tym racji, bo wczorajsza sesja nadzwyczajna zwołana na wniosek prezydenta miała pełną obsługę kancelaryjną, mimo iż przewodniczący Rady Miasta Bernard Pastuszka o nią nie wnosił ani pisemnie, ani nawet ustnie. Piotr Oślizło zainteresowany sprawą obsługi usłyszał od prezydenta Osyry, który był dziś na sesji, że obsługa będzie zawsze, gdy tylko w posiedzeniu on będzie brał udział. Obsługa będzie też zawsze na komisjach, pod warunkiem że i on będzie w nich uczestniczył.

GH

Kolejna sesja Rady Miasta miała przewidywalny przebieg. Radni odrzucili większość propozycji Grzegorza Osyry

Przewidywalnie choć nadzwyczajnie

Radni nie mają do prezydenta zaufania, dlatego nie przegłosowali zaproponowanych przez niego projektów uchwał.

Na wczorajszą nadzwyczajną sesję Rady Miasta prezydent Osyra przygotował kilka projektów, których podjęcie było – jego zdaniem – warunkiem koniecznym, by miasto mogło przyjąć od marszałka województwa środki unijne na realizację kilku zadań w mieście. Chodziło m.in. o pieniądze na wykończenie budynku Gimnazjum nr 1, modernizację Ośrodka Rehabilitacyjno – Opiekuńczego w Brzezince, środki na promocję Trójkąta Trzech Cesarzy i organizację festiwalu Mediawave.

Radni podnieśli rękę za festiwa-lem, ale nie zgodzili się na zmianę harmonogramu robót w gimnazjum i ORO, twierdząc, że brak takiej zgody nie oznacza nieprzyjęcia pieniędzy, przy czym upierał się prezydent Osyra, i że można to zrobić nawet w grudniu. Niektórzy radni stwierdzili, że nie wierzą w jego słowa, i dlatego zagłosowali przeciw. Wątpliwości mieli też co do tego, czy w przyszłorocznym budżecie znajdzie się 6 milionów na remont ośrodka, bo unijna dotacja pokryje tylko 1/3 wartości inwestycji.

(AA)

Głosuję, więc jestem Smerfo-Rajco-Land

Pan Grzegorz wydał genialne w swej prostocie zarządzenie celem ochrony ratusza przed groźnymi radnymi. I bardzo dobrze. Przecież gołym okiem widać, że niemal każdy rajca wnosi do ratusza podejrzaną teczke! A w teczce co? Wytrychy i obcęgi oczywiście! Oraz łomy wszelakie, i wajchy, i wichajstry podejrzan! Osobiście u niektórych widziałem dziwne butle. Myślicie naiwnie, że to termosy z kawą? Nic z tego. Prezydencki wywiad wykrył, że to butle z acetylenem do rozpruwania jego sejfów! A panie radne co? Dlaczego chodzą w szpilkach? Bo w szpilkach można przemycić szczyroryk i pilniki! Więc pytam retorycznie: czy prezydent mógł dłużej milczeć? Nie mógł!

Z Rajco-Landem żartów nie ma. To ferajna niebezpieczna. Tacy na przykład Radni Podkradacze, wiadomo, dybią na spinacze, zszywacze, dziurkacze i pogrzebacze! Inni zerkają łakomie na kancelarię tajną! Ma ona ciężkie, stalowe drzwi

i kilka grubych krat. Prawdziwy raj dla Radnych Złomiarzy! Ostatnio giną gdzieś prezydentom sznity z margaryną. Radzę szybko przesłuchać Radnych Podjadaczy. W Najjaśniejszym Gabinetie też jest co chronić. A to ciężki, żeliwny przycisk do głupawych zarządzeń, a to pozłacana, gipsowa figura świętego Pafnucygo od spraw beznadziejnych, a to legendarny miedziany imbryk do parzenia gęstych, wieziennych herbatek, cenny podarunek z ostatnich urodzin. Czuj duch! Tu szczególnie bym nie ufał Radnym Zbieraczom. Miedź i złoto ostatnio w cenie!

Uff! Głowa już boli, a Rajco-Land coraz beczelniejszy. Są jeszcze przecież radni Pisarze, Drukarze, Śmieciarze, Oponiarze, Rzeźnicy, Sikacze i Pyskacze oraz zawsze groźny Papa Radny. Nie dziwny się więc, że ktoś może od tego myślenia dostać pomysłenia.

augustyn.zbig@wp.eu



Po porannej kawie

Bezdomny prezydent – milioner?

Jak wieść gminna niesie, „Jot-CeP” żeby nie odbierać poleconych z sądu wzywających go na rozprawę, wymeldował się ze wszystkich adresów, pod którymi mieszkał. Ponieważ usłyszałam tę informację już z kilku ust, a Grzegorz O. nie odbiera telefonów, których nie zna, więc nie mogę zweryfikować tej sensacji, postaram się wykonać eksperyment naukowy.

Wyślę listy polecane pod wszystkie adresy dostępne jeszcze niedawno jako te, gdzie może mieszkawać. Jakoś nie mogę uwierzyć, by prezydent sporego miasta w aglomeracji, chwalcący się, że jest majątnym człowiekiem, zachęcający z 24 billboardów do inwestowania w Mysłowicach był bezdomny.

Jeśli taka jest smutna prawda, jestem gotowa zrezygnować z jednego z pokoi w redakcji i odstąpić go bezpłatnie Grzegorzowi O. Tym bardziej, że zapowiada się sroga zima.

Poza tym nie przystoi, by człowiek światowy, który reprezentuje Miasto podczas zagranicznych wizyt błąkał się po kłatkach schodowych!

Ale poważnie. Wiele już zdarzeń w Mysłowicach wydawało się niemożliwych, a okazały się jak najbardziej prawdziwe. Choćby słynny napad na Grzegorza O. przez który dziś unika sądu. Apropoz billboardów z naszym prezydentem. Fakt sprawdził, że kampania kosztowała 24 tys. złotych. To ciekawe zwłaszcza, że na mniejsze kwoty prezydent wypisywał zapotrzebowanie kredytowe.



To jak to w końcu jest? Na promowanie siebie zabezpieczył pieniądze w budżecie, a o pensjach dla nauczycieli zapomniiał i potrzebuje kredytu? Najwyraźniej preferencje Grzegorz O. ma co najmniej dziwne. Ale z drugiej strony co się dziwić skoro o sobie mówi w trzeciej osobie. Nie raz słyszałam wypowiedzi w stylu: Prezydent uważa, zdaniem prezydenta... i to z ust Grzegorza O. Więc może jednak uwierzył Piotrowi Oślizle, że jest władcą. Niestety, coraz częściej jednak przychyliam się do zdania, że nie przypomina Króla Jerzego, a bliżej mu do Łukaszenki.

GRAZYNA HASKA

Budżetowe zadania na 2010 r.

Od połowy września trwają prace nad przygotowaniem budżetu na przyszły rok. Radni zostali poproszeni o złożenie swoich propozycji zadań, które ich zdaniem powinny znaleźć się w tym podstawowym dla miasta dokumencie.

Tym razem jednak większość radnych nie złożyła swoich indywidualnych propozycji, jak oczekiwał prezydent, zniechęcona doświadczeniami ubiegłorocznych prezydenckich praktyk. – *Nie widzę sensu takich działań, bo i tak nie są realizowane, to jedno. Drugie to stan finansów miasta. Te według mojej dzisiejszej wiedzy nie starczą już na nic, więc co tu mówić o zestawie koniecznych remontów do wykonania w mojej czy innej dzielnicy* – powiedział nam Bernard Pastuszka. Podobnego zdania byli radni prawicy i część radnych lewicy. Zestawienie zadań złożył jednak Antoni Zazakowny, który jak stwierdził, uważa takie zachowanie za swój obowiązek wobec wyborców i liczy, że tym razem może uda się zrealizować wszystkie jego propozycje. Za propozycjami członków Rad Osiedlowych Kosztowy i Krasowy wnioskuje m.in. o remonty ul. Gagarina, PCK, Kościelniaka czy nawet Orła Białego, a także oświetlenia ul. Akacjiowej. Ocieplenia wymaga też budynek straży OSP w Kosztowach i budowy parkingu przy cmentarzu w Krasowach. W większości prace remontowe są już częściowo rozpoczęte, a często gotowe są już projekty na remonty tych ulic, twierdzi Zazakowny.

Ostatecznie nad zadaniami koniecznymi do umieszczenia w przygotowywanym budżecie obradowała Komisja Gospodarki Miejskiej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, której przewodniczy Bogdan Sablik.

Na posiedzenie 21 września w protokole posiedzenia komisji znalazła się budowa parku miejskiego w rejonie „Mazenbergu” – jako zadanie w cyklu wieloletnim, oraz zadania następujące budżetowe jednoroczne:

- budowa dojścia do boiska osiedlowego za budynkiem TBS na ul. Reja oraz oświetlenie terenu boiska i dojścia.
- zredukowanie wydatków bieżących gminy do poziomu 80% dochodów własnych gminy.
- ograniczenie pomieszczeń Urzędu Miasta do co najwyżej dwóch budynków – ul. Powstańców 1 oraz Krakowska 14.
- poszerzenie łącznika ulic Obrzeźna Zachodnia i Partyzantów – reaktywacja sztucznego lodowiska w rejonie Górnika 09.
- zabezpieczenie kwoty co najmniej 6 mln zł na remonty dróg.
- budowa i organizacja Teatru Miejskiego w dzielnicy Wesoła.
- oświetlenie i monitoring nowopowstałych boisk osiedlowych i szkolnych w mieście.
- ogrodzenie i monitoring wszystkich placów zabaw w mieście.

- wyremontowanie obiektu Siła na ul. Jasińskiego, remont pokoi, sanitariatów i szatni, aby możliwe było wynajmowanie pokoi na usługi para-hotelowe.
- remont obiektu MOKiS – Janów na ul. Janowskiej – II piętro
- wymiana wodociągu w ul. Nowowiejskiego, Różyckiego, Prusa.
- instalacja progów zwalniających w rejonie Armii Krajowej – zbieg z Mickiewicza oraz Wysockiego (obok Biedronki).

Poza nowymi zadaniami, radni wpisali też zgłoszone, a niewykonane w 2009 r. w tym: ponowili wniosek o wykonanie remontu ulic Bytomskiej i Starokościelnej oraz na wniosek radnych z dzielnicy Janów, wszystkie wnioski budżetowe złożone do budżetu na rok 2009 i dotychczas niewykonane.

GH

Pod koniec października powinno zapaść rozstrzygnięcie kto będzie kierował żłobkiem przy ul. Reymonta

Będzie dyrektor z konkursu

Prezydent miasta ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Miejskiego Żłobka. – *Prezydent chce sprawę rozwiązać ostatecznie – mówi Małgorzata Jędrzejczyk z Urzędu Miasta. Obecna dyrektorka, Ilona Łabaj, pełni to stanowisko tylko do końca roku.*

Ilona Łabaj zastąpiła poprzednią dyrektorkę Marlenę Grygę w lipcu po tym, jak wojewoda wezwał Grzegorza Osyrę do natychmiastowego powołania kompetentnego – czyli spełniającego wymogi określone przez ministra zdrowia – kierownika placówki. Umowa I. Łabaj wygasa z końcem roku, a już kilka dni temu prezydent rozpiął konkurs na stanowisko. – *Dlatego tak wcześnie, ponieważ chcemy dać sobie czas, jeżeli pierwszy konkurs nie zostałby rozstrzygnięty* – informuje M. Jędrzejczyk. Wymagania, jakie muszą spełniać kandydaci na dy-

rektora żłobka dość szeroko wykraczają poza te, określone w rozporządzeniu ministra. Osoba chcąc kierować żłobkiem musi m.in. mieć co najmniej dwuletni staż na stanowisku dyrektora takiej placówki, studia podyplomowe w zakresie zarządzania w ochronie zdrowia i uprawnienia pedagogiczne. Obecna dyrektorka tych kryteriów nie spełnia, ale poprzednia tak. Dlaczego prezydent postawił kandydatom taką poprzeczkę? – Jest projekt, żeby od 2010 roku żłobki podlegały resortowi oświaty (obecnie żłobki są zakładami opieki zdrowotnej – red.). Będą nowe wymogi odnośnie dyrektorów, i dlatego w konkursie warto ustalić takie warunki, żeby wybrana osoba spełniała nowe kryteria. Kandydaci na dyrektora Miejskiego Żłobka mają czas na składanie dokumentów do 23 października. (As)

W piątek pracownicy kopalni „Mysłowice – Wesoła” oddawali krew dla górników

Górnicy górnikom



Akcja honorowego krwiodawstwa była zorganizowana, by pomóc ofiarom wypadku w KWK „Wujek Śląsk” w Rudzie Śląskiej, ale krew trafi też do innych potrzebujących. W akcji wzięło udział 110 górników, którzy w sumie oddali 58 litrów krwi

Przedstawiciele miasta, Polskiego Centrum Inwestycyjnego i instytucji finansowych będą omawiać dalszą współpracę w kierunku zagospodarowania kopalni

Kolejne rozmowy o rewitalizacji

Na dzisiaj zaplanowano drugie spotkanie robocze dotyczące projektu rewitalizacji terenu po likwidowanej Kopalni Węgla Kamiennego „Mysłowice”. Tematem rozmów będą m.in. źródła finansowania tego przedsięwzięcia.

Na spotkaniu zostanie omówiona kwestia współpracy, w tym powołania

zespołów roboczych oraz zaprezentowane będą możliwości finansowania projektu przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Alior Bank S. A., PNO Consultants Sp. z o.o.

O przebiegu i wynikach spotkania w następnym wydaniu „Ct”.

(W)

Połączyła ich wspólna klasa, teraz łączą ich wspólne wspomnienia i przeżycia

Wrócili do szkolnych wspomnień



Absolwenci kosztowskiej podstawówki

Trzydzieści lat temu skończyli Szkołę Podstawową nr 16 w Kosztowach. Takie spotkania rocznicowe jak to, zorganizowali już po raz trzeci, pierwsze było w dwudziestą rocznicę ukończenia edukacji w podstawówce. Kolejne planują za pięć lat, na „Abrahama”, więc będzie to podwójna rocznica do świętowania.

W klasie było ich 35, jedną z koleżanek szkolnych, Agatę Tylus, odwieździł na miejscowym cmentarzu, by złożyć na jej grobie kwiaty i zapalić znicz. Imprezę okolicznościową urządzili w „Cichym Kąciku” w Kosztowach, u jednej z koleżanek klasowych.

Ewa Meinert, właścicielka, była jedną z pomysłodawczyń i organizatorek spotkania tego i wcześniejszych. Każdy z dawnych uczniów, jeśli tylko czas i zdrowie pozwala, chętnie w nich uczestniczy. Na tegoroczne zaprosili również nauczycieli – Marię Płonka, Barbarę Lach, Urszulę Ganobis i dyrektora Zygryda Dudka.

– *Cenimy sobie te spotkania, chętnie wówczas wracamy do wspomnień szkolnych, do naszych nauczycieli, którzy martwili się jak nam się w życiu ułoży, kim będziemy w przyszłości. Nie zrezygnujemy z ich organizowania – mówili uczestnicy zabawy.* (AKO)

R E K L A M A

Pożyczaj bez ograniczeń...

www.skokwesola.pl **SKOK WESOŁA**

Mysłowice, Aleja Spacerowa 2, tel. 32/ 223 81 45, ul. Okrzei 3, tel. 32/ 316 46 32, ul. Gen. J. Ziętka 59a, tel. 32/ 223 01 25, ul. Grunwaldzka 20, tel. 32/ 318 32 64, ul. Kopalniana 5, tel. 32/ 318 23 83, Imielin, ul. Imielińska 87, tel. 32/ 223 98 88

INFORMATOR

MYSŁOWICE

POLICJA

Komenda Miejska, ul. Starokościelna 2 tel. 997, 31 73 200, 31 73 266
Telefon zaufania tel. 0 800 120 226
Kierownik Rewiru Dzielnicych tel. 317 32 65

STRAŻ POŻARNA

Państwowa Straż Pożarna, ul. Strażacka 7 tel. 998, 222 20 91, 316 00 30
Miejskie Centrum Ratownicze, ul. Strażacka 7 tel. 112, 316 00 40
Ochotnicza Straż Pożarna Dzieńkowice, ul. Batalionów Chłopskich 45 tel. 225 93 27
Ochotnicza Straż Pożarna, ul. 27 Stycznia 11 tel. 222 26 54
Ochotnicza Straż Pożarna Kosztowy, ul. Kubicy 60 tel. 225 03 99

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe, ul. Powstańców 9 tel. 999; 222 21 00
Pogotowie energetyczne, ul. Obrzeźna Północna 12 tel. 993, 222 28 55
Pogotowie gazowe, ul. Katowicka 71 tel. 992; 222 54 62, 256 97 09
Pogotowie wodno-kanalizacyjne, ul. Sulkowskiego 3a tel. 222 36 24

URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Powstańców 1 tel. 31 71 100, 222 60 51
Urząd Skarbowy, ul. Mickiewicza 4 tel. 317 23 00
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Mikołowska 4a tel. 0 32 223 27 21
Urząd Stanu Cywilnego, ul. Powstańców 1 tel. 31 71 wew.211
Urząd Pocztowy Mysłowice 1, ul. Powstańców 11 tel. 222 21 61, 222 20 63
Prokuratura Rejonowa, ul. Mikołowska 4a tel. 222 27 89, 222 23 16
Sąd Rejonowy, ul. Krakowska 2 tel. 317 41 00

INFORMACYJNE

Informacja PKP tel. 94 36
Informacja KZK GOP tel. 0800 16 30 30, 251 78 62

ZDROWIE

SPZOZ, Szpital nr 1 im. św. Karola Boromeusza, ul. Mikołowska 1 tel. 222 20 95
SPZOZ, Szpital nr 2, ul. Bytomska 41 tel. 318 33 48

CENTRALE ZAKŁADÓW PRACY

Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej, ul. Partyzantów 21 tel. 222-58-59
Zakład Oczyszczania Miasta, ul. Stadionowa 11, ul. Mikołowska 7 tel. 222-60-43

BANKI

BPH S.A. O/Mysłowice, ul. Mikołowska 6 tel. 317 01 07

KASY

SKOK „Mysłowice”, ul. Świerczyny 3 tel. 222 22 21 wew. 5092, 316 1357
SKOK „Wesola”, ul. Pocztowa 14 – tel. 225 37 38, ul. Generała Ziętki 74 – tel. 223 01 25,
ul. Okrzei 3 – tel. 316 46 32, ul. Grunwaldzka 20 – tel. 318 32 64,
ul. Kopalnia 5 – tel. 317 55 67

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Strumieńskiego 5 tel. 222 29 05
Wypożyczalnia Centralna, ul. Strumieńskiego 4 tel. 316 09 81
Miejskie Centrum Kultury, ul. Grunwaldzka 7 tel. 222 66 70
MOKIS – Mysłowicki Ośrodek Kultury i Sztuki, ul. Laryska 5 tel. 223 70 42
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. ks. N.Bończyka 32z tel. 222 20 58
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Świerczyny 1 tel. 222 28 12
w tym : Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Gwarków 24 tel. 222 24 21
Biuro Miejskiego Rzecznika Konsumentów, ul. Mikołowska 4a tel. 222 16 78
Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego, (czynny całą dobę) tel. 222 26 82
Miejski Zarząd Ulic i Mostów, ul. Janowska 15 tel. 222 20 94, 222 64 09
Straż Miejska, Pl. Wolności 7 tel. 2222 164, 317 13 32, 317 11 52

SPOŁECZNE INSTYTUCJE

Zespół Opieki Hospicyjnej przy Społecznym Towarzystwie Hospicjum Cordis
ul. Cegielniana 7b tel. 222 35 13
Polski Czerwony Krzyż Zarząd Rejonowy, ul. Strumieńskiego 4a tel. 222 28 73
Stowarzyszenie Pomocy Niepełnosprawnym „Skarbek”
ul. Strumieńskiego 4a tel. 222 66 70 w.46
Polski Związek Niewidomych K/Mysłowice, ul. Katowicka 2 tel. 222 31 52

DYŻURY SZPITALI

Informacje o pełnionych w szpitalu dyżurach udziela Izba Przyjęć tel. 318 32 92

INNE

Telefon zaufania dla osób z problemami alkoholowymi
ul. Powstańców 15 od 17.00 – 20.00 tel. 225-50-12
Zakład Rehabilitacyjno-Opiekuńczy dla Dzieci i Młodzieży,
ul. Laryska 7 tel. 318 23 48
Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza, ul. Gwarków 24 tel. 225 04 78
Dom Pomocy Społecznej, ul. M. Reja 54 tel. 22 22 101
Dom Dziecka, ul. Żeromskiego 2 tel. 222 23 47

IMIELIN

URZĘDY

Urząd Miasta Imielin, ul. Imielińska 81, tel. 225 55 05, 225 55 06, 225 60 94, fax 225 55 07
Urząd Pocztowy Imielin, ul. Imielińska 83, tel. 225 60 51, 225 60 50, fax 225 64 00

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Dom Kultury „Sokolnia”, ul. Imielińska 29, tel. 225 60 92

CHEŁM ŚLĄSKI

STRAŻ POŻARNA

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Stacyjna 25a tel. 225 80 01

URZĘDY

Urząd Gminy Chelmski Śląski, ul. Konarskiego 2, tel. 225 75 03, 225 75 40, fax 225 75 03
Urząd Pocztowy Chelmski Śląski, ul. Śląska 68, tel. 225 80 18

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Techników 25, tel. 225 76 95
Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Śląska 44, tel. 225 78 05
Ośrodek Edukacji Środowiskowej, ul. Chelmska 193, tel. 225 82 64

INSTYTUCJE WSPÓLNE

POLICJA

Posterunek Policji, Imielin, ul. Dobra 2, tel. 225 61 16

URZĘDY

Powiatowy Urząd Pracy, Łędziny, ul. Łędzińska 8, tel. 216 79 71
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Łędziny, ul. Łędzińska 24, tel. 216 78 19

Z notatnika policmajstra



7 października

Z korytarza bloku przy ul. Kołtąta skradziono rower o wartości 2700 zł.

Ochrona sklepu przy ul. Chopina przyłapała mężczyznę, który próbował ukraść kosmetyki o wartości 100 zł.

Z piwnicy przy ul. Słupskiej nieznany sprawca ukraść wartę 2 tys. zł głośniki.

Ze stojącego na ul. Okrzei, otwartego Daewoo, nieznany

sprawca ukraść szaszetkę z portfelem, a wraz z nim dokumenty osobiste i samochodu oraz 180 zł.

28-letni mieszkaniec ul. Janowskiej został oszukany na aukcji internetowej. Zapłacił 4,5 tys. zł za złotą monetę 3-rublową, która okazała się falsyfikatem.

8 października

Mieszkanca Mysłowic zgłosiła, że w oddziale banku przy ul. Moniuszki ktoś pobrał na jej nazwisko 11 tys. zł kredytu.

Z terenu ogródków działkowych przy ul. Konopnickiej skradziono 66 metrów siatki ogrodzeniowej. Straty – 500 zł.

9 października

Policja ustaliła, że dwóch 16-latków i 18-latek z Laryska kilka miesięcy temu pomalowali farbą 16 przęsł betonowego ogrodzenia, czym narazili jego właściciela na 1 tys. zł strat.

W sklepie Tesco na ul. Moniuszki zatrzymano kobietę, która przepakowała odważone mięso z dwóch torebek do jednej – chciała w ten sposób zaoszczędzić na rachunku.

W budynku na ul. Oświęcimskiej zatrzymano trzech lokatorów, którzy kradli energię elektryczną poprzez nielegalne przyłącze.

Na ul. Oświęcimskiej policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Hondy z Sosnowca. 21-latek miał we krwi 1,5 promila alkoholu.

10 października

W ręce policji wpadł na ul. Katowickiej 22-letni, nietrzeźwy kierowca VW Golfa. Wynik badania trzeźwości – 1,46 promila. Mężczyzna nie miał też dokumentów uprawniających do kierowania samochodem. A4. Funkcjonariusze Inspektoratu Transportu Drogowego przeka-

zali policji nietrzeźwego kierowcę autokaru (0,6 promila).

11 października

Kolejny kierowca „na podwójnym gazie” wpadł na ul. Laryskiej. 20-latek z Mysłowic „wydmuchał” ponad 1,5 promila.

Na ul. Oświęcimskiej policja zatrzymała 36-letnią kobietę i 25-letniego mężczyznę, oboje z Sosnowca, podejrzanych o to, że ukradli z mieszkania 68-letniego myśłowiczana biżuterię, alkohol i telefon.

1,99 promila alkoholu miał we krwi 26-letni rowerzysta, zatrzymany do kontroli na ul. Oświęcimskiej.

Jedzie straż

5 października

Na autostradzie A4 straż gasiła pożar samochodu ciężarowego, na ul. Laryskiej strażacy zabezpieczali miejsce wypadku samochodowego, a na ul. Morcinka gasili pożar pojemnika na śmieci.

7 października

Nieszczelny przewód kominiowy i powstałe z tego powodu zadymienie zmusiło strażaków do interwencji w jednym z mieszkań na ul. Bytomskiej. Tego dnia

strażaków wezwano również na ul. Mikołowską, gdzie zlikwidowali gniazdo os.

8 października

Powalone drzewo uszkodziło sieć gazową na Wielkiej Skotnicy. Straż zabezpieczała gazociąg. Na ul. Stońskiego strażacy usuwali kokon os.

9 października

Strażacy interweniowali w miejscu wypadku samochodowego na ul. Obrzeźnej Północnej, gasili pożar dzikiego wysypiska śmieci przy

ul. Stawowej i usunęli dwa gniazda os – na ul. Granicznej i Ziętki.

11 października

Z powodu złamanego konaru drzewa strażacy interweniowali na ul. 3 Maja, pomoc strażcy była też potrzebna podczas wypadku samochodowego na A4 i na trasie S1.

12 października

Na ul. Towarowej palił się elektrowóz. Na Wielkiej Skotnicy strażacy usuwali z drogi złamane drzewo.

BLIŻEJ PRAWA

Bezpieczniej
we własnym mieszkaniu

Mieszkam na parterze w bloku kilkupiętrowym. W ostatnich czasach zwróciłem się do zarządu spółdzielni mieszkaniowej z prośbą o zezwolenie na założenie krat w obrębie mojego balkonu. Swoją prośbę umotywo- wałem tym faktem, że w ostatnich czasach miały miejsce dwie próby włamania do mojego mieszkania, podobne sytuacje zdarzały się też w sąsiednich lokalach. Zamieszkuję w niezbyt bezpiecznej okolicy i po prostu czuję się zagrożony we własnym domu. Dlatego – ze względów bezpieczeństwa – zwróciłem się z prośbą o zezwolenie. Tymczasem zarząd spółdzielni odpowiedział mi w ten sposób, że założenie krat balkonowych byłoby niedopuszczalne m.in. ze względów bezpieczeństwa innych mieszkańców, np. mojego sąsiada na pierwszym piętrze, który sprzeciwia się takim kratom. Ponadto podniesiono w stosunku do mnie względy estetyczne i ewentualną konieczność ocieplenia budynku. Czy w tych okolicznościach ja mam jakieś konkretne argumenty na swoją korzyść? I czy – przede wszystkim –

spółdzielnia ma ewentualne podstawy prawne, które przeczyłyby założeniu krat? Nadmieniam, że mogę poczekać na zakończenie ocieplania.

W moim osobistym przekonaniu – unormowania żadnej Ustawy definitywnie nie przeczą możliwości założenia krat balkonowych, o których Pan wspomina. Nie widzę zatem jakichkolwiek istotnych przeszkód prawnych w przedmiotowym zakresie. Jeżeli chodzi o ocieplenie budynku, to faktycznie można poczekać, aż prace zostaną zakończone, i wówczas – oczywiście w rozsądnych granicach czasowych – założyć kraty. Jeżeli chodzi o względy bezpieczeństwa innych lokatorów – to tutaj nie widzę bezpośredniego związku przyczynowo – skutkowego, więc nie powinien to być argument przeważający ani decydujący. Dlaczego bowiem lokator na parterze ma czuć się mniej bezpiecznie we własnym mieszkaniu, niż domownik na pierwszym piętrze. Ponadto również sąsiad może założyć sobie podobne okratowanie, jeśli uzna, że to wzmocni jego poczucie bezpieczeństwa. Można np. umówić się, że kraty będą się składały tylko

z pionowych elementów, które to nie będą ułatwiały wspinania się po nich na wyższe kondygnacje. Natomiast element estetyczny wydaje mi się tutaj całkowicie chybiony. W tym zakresie nie dostrzegam żadnego związku. Kraty przecież pozostają w granicy budynku mieszkalnego. A ponadto można je np. upiększyć pnąciami rozmaitych roślin, przyozdobić kwiatami. Natomiast zdecydowanie istotniejszym argumentem – od estetycznego – pozostaje взгляд na [po pierwsze:] realne bezpieczeństwo lokatora, i [po drugie:] faktyczne poczucie tego bezpieczeństwa ze strony mieszkańców bloku. Uważam, że te względy – chociażby z punktu widzenia zasad współżycia społecznego – powinny zadecydować o pozwoleniu na zamontowanie wspomnianego okratowania. Nie widzę zatem przeszkód, ani nie znajduję wystarczających argumentów przeciwnych, natomiast ewentualny spór mógłby tutaj rozstrzygnąć tylko i wyłącznie w drodze postępowania sąd powszechny.

Marek Niechwiej udziela bezpłatnych porad prawnych w redakcji gazety „Co tydzień” przy ul. Wojska Polskiego 3. Z konsultacji może skorzystać każdy, kto umówi się telefonicznie dzwoniąc pod numer telefonu 032 223 95 60, 0 668 037 079. Prawnik przyjmuje mieszkańców w każdą środę od godz. 18.00.

mgr MAREK NIECHWIEJ KANCELARIA PRAWNA W JAWORZNIE przy ul. MIKOŁAJA REJA 47, 43-600 JAWORZNO (Stara-Huta) tel. kom. 0 661 914 296 e-mail: kancelarialegis@interia.eu czynna: poniedziałek, piątek w godz. 14.00 – 20.00, wtorek 9.00 – 11.00

Biurow reklam i ogłoszeń przy ul. Wojska Polskiego 3, tel./fax 032 223 95 60, e-mail: reklama@ct.mysnet.pl

Adres redakcji: „Co tydzień” Oddział Mysłowice, 41-400 Mysłowice, ul. Wojska Polskiego 3, Red. odpowiedzialny za wydanie: tel. 032 223 95 60 e-mail: redakcja@ct.mysnet.pl Wydawca: „Wydawnictwo GM” sp. z o.o. 43-600 Jaworzno, ul. Św. Barbary 7 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania w nich skrótów, nadawania własnych tytułów, itp.

Redaguje zespół: Józef Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik, Grażyna Haska Współpracownicy: Monika Cetera, Ryszard Czerwona, Piotr Grzegorzek, Mariusz Mazur, Adrian Lenart, Krystian Prynda, Bartłomiej Szopa, Radosław Bialek, Joanna Orzel, Szymon Majchur Kierownik redakcji: Anna Starmach DTP: Kazimierz Gruszowski; Korekta: Krystyna Haberling Druk: Agora Poligrafia sp. z o.o., 43-100 Tychy, ul. Towarowa 4

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Modele współczesnych i zabytkowych samochodów pożarniczych są prezentowane na wystawie w bibliotece przy ul. Mikołowskiej 40

Niecodzienne hobby strażaka

W filii nr 11 Miejskiej Biblioteki Publicznej można oglądać niecodzienną ekspozycję. Wystawę z cyklu „Moje Hobby” prezentuje oficer straży pożarnej, Marek Pisarek z Katowic.

Autor tej niezwyklej kolekcji od 1980 roku zbiera modele sprzętu strażackiego. Jego kolekcja składa się z 3010 modeli w różnych skalach, oczywiście w bibliotece prezentowana jest tylko niewielka



Wystawa będzie czynna do końca października

część zbioru, ale wszystkie ekspozaty cieszą się dużym zainteresowaniem, szczególnie młodocianych rajdowców. Można tu zobaczyć samochody pożarnicze w stylu retro oraz współczesne, przede wszystkim amerykańskie. Wystawa wzbogacona jest kolorową literaturą. Tę ekspozycję można w bibliotece oglądać do końca października w godzinach otwarcia placówki. (AKO)

Od 10 lat mieszka w Polsce, jego repertuar to przede wszystkim rosyjskie romanse, utwory Wysockiego czy Okudźawy, oraz tradycyjna muzyka ludowa. Jutro ten rosyjski muzyk wystąpi w Mysłowicach

Pieśni serca, pieśni buntu...

Na koncert pod takim tytułem zaprasza Mysłowicki Ośrodek Kultury i Sztuki. Już jutro w „Trójkacie” w Brzezince z repertuarem rosyjskich bardów wystąpi Alexandr Maceradi.

Alexandr Maceradi – utalentowany gitarzysta i wokalista od dziesięciu lat mieszkający w Polsce. Jego repertuar to przede wszystkim rosyjskie romanse, utwory Włodzimierza

Wysockiego, Bułata Okudźawy, Aleksandra Rozenbauma, Jurija Łozy oraz tradycyjna muzyka ludowa.

W lutym 2007 roku wydał swoją pierwszą w Polsce płytę „Rosyjskie Ballady i Romanse”. Od wielu lat ugruntowuje i rozwija swoją pozycję w polskim świecie muzycznym biorąc udział w wielu koncertach. Występował m.in. w Sali Kongresowej, Operze Leśnej w Sopocie,

krakowskiej Hali Wisła, Piwnicy pod Baranami. Od kilku sezonów w programie „Rosyjskie Ballady i Romanse” z powodzeniem występuje na scenach teatrów, m.in. Teatru im. St. Wyspiańskiego w Katowicach, Opery Bytomskiej, Teatru Dzieci Zagłębia. Ostatnim jego sukcesem jest recital w Operze Bytomskiej 15 marca 2008, uznany za najlepszy recital ostatnich sezonów.

W końcu 2008 roku Maceradi skończył nagrywać i wydał drugą płytę „Odesski Step”, utrzymaną w zupełnie innym klimacie. Płyta poświęcona w całości muzyce pochodzącej z Odessy, miasta będącego swoistym tygłem kulturowym. Wszystkie piosenki utrzymane w żywym, jazzującym klimacie lat 20-tych, porywają do wspólnej zabawy słuchaczy w każdym wieku.

Alexandr Maceradi wystąpi w piątek, 16 października w „Trójkacie” przy ul. Laryskiej 5 o godz. 19.00. Bilety wstępu kosztują 15 zł. (IW)

Podczas międzynarodowego spotkania historyków straży pożarnej Dariusz Falecki z CMP opowiadał o roli Ochotniczej Straży Pożarnej w Dzieńkowicach w życiu kulturalnym Mysłowic

Dzieńkowice na salonach

Przybył w Czechach był miejscem tegorocznego spotkania historyków straży pożarnej skupionych w Komisji Historycznej CTIF (Międzynarodowe Stowarzyszenie Służb Pożarniczo-Ratowniczych). Polskę reprezentował dyrektor Centralnego Muzeum Pożarnictwa st. bryg. Włodzimierz Bareła.

Trzydniowa konferencja rozpoczęła się od posiedzenia Komisji Historycznej. Tematem obrad była m.in. certyfikacja muzeów i zabytkowych wozów gaśniczych. Przypomnijmy, rok temu miejscem spotkania były Mysłowice. Uroczyste otwarcie 17. zjazdu odbyło się w sali reprezentacyjnej zamku w Przybyławiu, będącego na co dzień siedzibą Komisji Historycznej CTIF i archiwum pożarniczego. Podczas uroczystej gali dyrektor CMP Włodzimierz Bareła wręczył zasłużonym działaczom medale za Zasługi Dla Pożarnictwa. Wyróżnienia otrzymali R. Schamberger, D. Farrenkopf (obaj

Niemcy) i A. Schinnerl (Austria), którzy od wielu lat współpracują z mysłowickim Muzeum.

W drugim dniu konferencji odbyły się odczyty referatów. Tegorocznym tematem była kulturotwórcza rola straży pożarniczych. Referaty wygłosili historycy z Czech, Słowacji, Chorwacji, Francji, Szwajcarii, Niemiec i Austrii. W tym roku po raz pierwszy dwa referaty przygotowała strona polska. Na temat kulturotwórczej roli straży pożarniczych w Polsce odczyt wygłosiła Bożena Paduch. W wystąpieniu omówiła genezę i rozwój kulturowy ruchu pożarniczego od początku powstania straży do czasów współczesnych. Natomiast o roli Ochotniczej Straży Pożarnej w Dzieńkowicach w życiu kulturalnym Mysłowic opowiadał Dariusz Falecki. Podsumowaniem zjazdu jest ilustrowany album, w którym na 360 stronach znajdują się publikacje dotyczące życia kulturalnego strażaków z całej Europy. DF

Krystian Prynda – Moje to i owo



„Spojrzenia” baletowe

Gratką dla miłośników widowisk baletowych będzie z pewnością spektakl, jaki jutro (16 bm. o godz. 19.00) na deskach chorzowskiego Teatru Rozrywki zaprezentuje gościnnie Opera Krakowska. Zapowiedziane przedstawienie noszące tytuł „Spojrzenia” w choreografii Niny Diatchenko, składa się z fragmentu opery „Faust” Ch. Gounoda, „Bohlera” M. Ravela oraz hiszpańskich miniatur ludowych.

Mistrzyni tańca N. Diatchenko przez 22 lata była pierwszą solistką Teatru Opery i Baletu w Permie. W spektaklu wykorzystwała różne gatunki tańca – od klasycznego przez współczesny, po elementy tańca charakterystycznego.

– Połączyłam trzy balety różniące się między sobą choreograficznie – mówi o spektaklu jego autorka. – Nie filozofowałam, chciałam jedynie, aby każdy z nich osobno opowiadał o międzyludzkich relacjach, miłości i uczuciach między kobietą i mężczyzną.

W „Spojrzeniach” oprócz Polaków tańczą również przedstawiciele naszych wschodnich sąsiadów, a także uroczą Japonkę. Kostiumy i scenografię zaprojektowane przez Magdalenę Tesławską i Pawła Grabarczyka, podkreśla dodatkowo gra świateł – dzieło Bogusława Dąbrowskiego-Kostki. Wielkim walorem widowiska jest też muzyka w wykonaniu orkiestry pod batutą Rubena Silvya. KP

Relaks po francusku

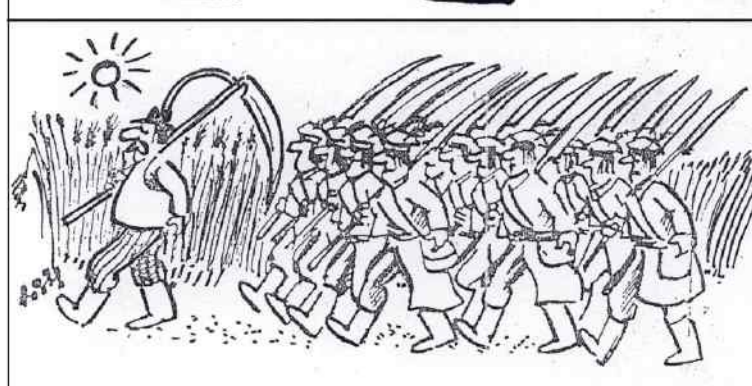
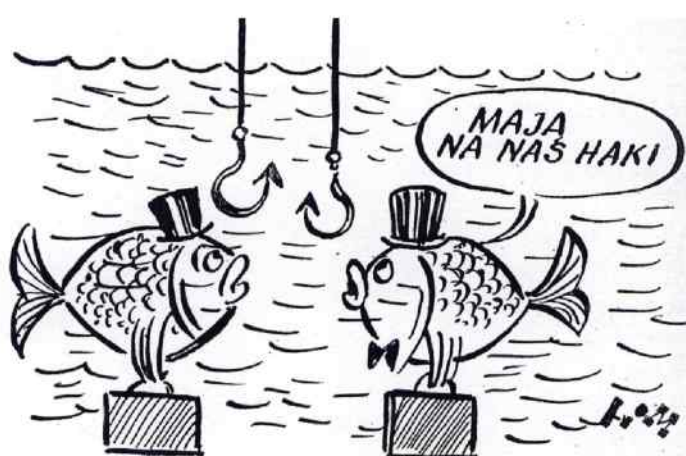
Nie tak dawno zrobiono w kraju nad Sekwaną ankietę o preferencjach rozrywkowych Francuzów, ich gustach, zainteresowaniach, wierzeniach i przesądach. I co się okazało – niektóre wyniki tych badań przekraczają wszelkie oczekiwania. Nie do wiary, ale co trzeci Francuz wierzy np. w istnienie diabła z rogami i raciami.

Lecz nie tylko w diaboliczną moc i działanie na świecie szatana wierzą Francuzi, ale z równą emocją i zapamiętaniem oddają się rozrywce i zajęciom relaksującym. Podobnie jak w Polsce panowie zajmują się majsterkowaniem. Aż 50 proc. z nich z przyjemnością maluje ściany, zmienia tapicerkę na krzesłach i fotelach, kładzie boazerię i reperuje własne samochody.

Lubią też muzykę. Ciekawostką np. jest fakt, iż prawie 18 proc. Francuzów ma flet – instrument przenośny, łatwy do opanowania, pozwalający na osobiste, czynne obcowanie z muzyką. I chociaż jednak tyle osób posiada flet, regularnie gra na nim tylko 15 proc. posiadaczy.

Wiele czasu poświęcają również swoim „konikom”. Wśród hobby największy zasięg ma filatelistyka. Przeszło 8 proc. badanych zbiera lub w jakimś okresie życia zbierało znaczki, dwa razy mniej – kolekcjonuje karty pocztowe. Wszelkie rekordy bije jednak uleganie maniactwu hazardowemu, które i w kraju nad Wisłą na trwałe weszło w zwyczaj społeczny: granie w gry losowe, takie jak „Zodiak”, „Fortuna”, „Kapitan Kasa”, „Jaś Fasola”, „Słoneczko”, „Vabank” czy „Złota rybka”, kiedyś jeszcze „Błyskawica” polegające na zdrapywaniu folii zasłaniającej grupy obrazków lub numerów. Ten francuski „Zodiak”, czy „Vabank” nazywa się „Milioner” lub „Banco”, zaś „totolotek” – to tak jak i nas – „Lotto”. Francuzi kupują tygodniowo aż blisko 19 mln takich losów – co oznacza, że przeciętnie raz w miesiącu każdy mieszkaniec tego nadsekańskiego kraju, wliczając w to starców i niemowlęta, kusi fortunę. A Polacy chyba im dorównują. KP

Z teki Tomenki



WARSZTATY MUZYCZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ODBĘDĄ SIĘ W NIEDZIELĘ W MIEJSKIM CENTRUM KULTURY.

W ramach bezpłatnych zajęć przewidziano pokaz instrumentów perkusyjnych i dętych, a także prezentację możliwości instrumentów w różnych stylach muzyki i podstawy gry na instrumentach. Warsztaty poprowadzą Wojciech Sawicki i Michał Żymełka. Zapisy – do piątku, 16 października – prowadzi Dział Animacji Kultury MCK, tel. 032 222-66-70, w. 43.

W MOKIS „TRÓJKĄT” TRWAJĄ ZAPISY NA ZAJĘCIA W SEZONIE 2009/2010.

Placówki w poszczególnych dzielnicach przygotowały na ten rok kursy, na których można rozwijać talenty plastyczne, muzyczne i aktorskie. W ofercie jest m.in. nauka gry na instrumentach, rękodzieło artystyczne – w tym bibułkarstwo, koronkarstwo, decoupage, czy makramy, nauka rysunku, rzeźby, a także lekcje jogi i szachów oraz kółka komputerowe i teatralne. W Brzezince, Krasowach i Wesolej najmłodsi mogą również uczestniczyć we współtworzeniu dziecięcej telewizji „Oczko”. Szczegółowe informacje i zapisy w poszczególnych filiach MOKIS.

GRUPA „STARE DOBRE MAŁŻEŃSTWO” WYSTĄPI W LISTOPADZIE W MOKIS „TRÓJKĄT” W BRZEZINCIE.

Bilety w cenie 45 zł już teraz można nabyć przy ul. Laryskiej 5. Koncert odbędzie się w niedzielę, 22 listopada o godz. 18.00.

I KONKURS WICÓW ŚLŪNSKICH

Czyś je bajtel, frelka, karlus,
czyś je starka, czy starziczek
znosz fajne wice i poradzisz godać po naszymu
zguosze se do nos

zguoszenia przyjmuje
do 31. 10. 2009r

ŚLŪNSKO FERAJNA Nr. tel 791-473-515

konkurs odbydzie se
05.11.2009r. o godz. 16.00
MIEJSKIE CENTRUM KULTURY
MYSŁOWICE UL.GRUNWALDZKA 7
wstymp fraj

uorganizator

mięjskie centrum kultury
w myslowicach

INFORMATOR ZDROWIA I URODY


mini-klinika
ZAPRASZAMY DO PORADNI PRYWATNYCH:

- laryngolog dla dzieci i dorosłych (USG zatok)
- chirurg (dla dzieci i dorosłych)
- proktolog
- poradnia schorzeń piersi
- chirurg naczyniowy
- neurochirurg
- neurolog (dla dzieci i dorosłych)
- dermatolog – wenerolog
- okulista
- pediatra
- kardiolog
- stomatolog
- ginekolog
- lekarz internista
- lekarz medycyny pracy, badania kierowców

- psychoterapeuta
 - logopeda
 - chirurg
 - stomatolog
- PORADNIE NFZ:**
- lekarz rodzinny
 - pielęgniarka i położna środowiskowo-rodzinna
 - okulista
 - ginekolog – położnik
 - chirurg
 - schorzeń piersi
 - proktolog
 - stomatolog
 - reumatolog

**Zapraszamy do gabinetu
akupunktury**
USG Dopplera Optyk
**Mysłowice – Brzęczkowice ul. Gen. J. Ziętka 74 c
tel. 032 223 12 34, 032 316 00 70; www.mini-klinika.com.pl**
**Doktora n. med.
Narcyza
Wojtowicza**
Nowość!!!

**Badania
stopnia złośliwości
znamion skórnych
przy pomocy
dermatoskopu
komputerowego przez
specjalistę
lekarza dermatologa**

**NZOZ SilesiaMED
opieka pielęgniarska**
**kontakt: Mysłowice, Gen. Ziętka 74c
tel. +48 (32) 223-02-34**
*Bezpłatna opieka w domu
pacjenta w ramach POZ i opieki
długoterminowej.*
FIZJOTERAPEUTA
**Dariusz Skątecki
Rehabilitacja dorosłych**
Kinezyterapia:

- porażenia
- udary
- niedowłady
- stany po urazach i kontuzjach
- skoliozy i wady postawy


Masaż:

- klasyczny
- relaksacyjny
- kosmetyczny (cellulit, odchudzający)

**USŁUGI ŚWIADCZONE W DOMU KLIENTA
Telefon 0 602 596 838**
NZOZ „VITA-MED”
**Poradnia Podstawowej Opieki Zdrowotnej:
EKG (pełny zakres), pełny zakres badań krwi i moczu
Poradnie specjalistyczne:**

- kardiologiczna
- ginekologiczna
- chirurgii ogólnej
- ortopedii
- neurologii
- alergologii

**Gabinet stomatologiczny
Apteka**
**41-409 Mysłowice
ul. Orła Białego 29
tel. rejestracja 032 225 16 57
tel. apteka 032 223 29 63**
Poradnia czynna od 8.00 do 18.00
**Niepubliczny Zakład
Opieki Zdrowotnej**
**NZOZ
ProMed**
**W ramach kontraktu z NFZ oferujemy
porady w zakresie:**

- poradni chorób metabolicznych (leczenie otyłości i zaburzeń gospodarki lipidowej)
- poradni gastrologicznej

**Pracownia endoskopowa
W ramach wizyt prywatnych
(krótkie terminy) oferujemy:**

- badania kierowców
- badania panendoskopii
- badania kolonoskopii
- porady reumatologa
- poradnia zdrowia psychicznego
- poradnia medycyny pracy


**Mysłowice
ul. Powstańców 2**
NZOZ ORTO-MEDIC

Mysłowice ul. Świerczyny 1
zaprasza do poradni:
chirurgii ogólnej i proktologicznej, ch. urazowej, ch. dla dzieci, leczenia bólu, cukrzycowej, chorób piersi, medycyny sportowej, wad postawy, preluksacyjnej, rehabilitacyjnej
rejestracja tel. 032 318 24 56
w godz. od 9.00 do 14.00

NZOZ ORTO-MEDIC

Mysłowice, ul. Świerczyny 1
zaprasza do poradni:
neurologicznej dla dzieci i rehabilitacyjnej dla dzieci
rejestracja tel. 032 318 24 56
Porady bezpłatne wykonywane w ramach umowy z NFZ

Przydatne adresy

Całodobowy dyżur nocny oraz w niedzielę i święta pełni **Apteka BLISKO CIEBIE**, ul. Mikołowska 42a (nr tel. 032 3164444) 24-godzinny dyżur (tylko dla swoich pacjentów) pełni przychodnia przy ul. Świerczyny 5 (**Gómiczy Zespół Lecznictwa Ambulatoryjnego w Katowicach Fundacji Unia Bracka**), tel. 032 222 37 31 W godzinach 18.00 – 8.00 pomoc medyczną dla mieszkańców Mysłowic zapewnia **stacja pogotowia ratunkowego**, ul. Powstańców 9, tel. 032 2222100

**SALON FRYZJERSKI
HENRYK ZAPRASZA**

Polecamy usługi:
Strzyżenie i czesanie wg aktualnej linii mody, wszelkie rodzaje trwałe, wszystkie specyfiki firm zachodnich, pasemka, farbowanie, balayage.



**Tel. 032 316 48 66
Mysłowice,
ul. Katowicka 7**

**Śląskie Centrum Rehabilitacji
i Terapii Manualnej NZOZ „REVITA”**
w Mysłowicach-Brzęczkowicach ul. Kawy 6 Tel. (032) 725 13 94, 317 76 90

Zapraszamy do korzystania z naszych usług rehabilitacyjnych
od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00

W naszym Centrum mogą Państwo skorzystać z porad znanych i doświadczonych lekarzy:

Specjalista rehabilitacji medycznej lek. med. Witold Obrzut
Specjalista neurolog dr. n. med. Maciej Makuch
Specjalista anestezjolog (leczenie bólu) dr. n. med. Ewa Wach

Oraz

Chirurg-ortopeda-traumatolog – lek. med. Andrzej Kępný – leczenie wad postawy i skoliozy u dzieci i młodzieży, badanie ortopedyczne i USG niemowlęcych stawów biodrowych.
Specjalista neurochirurg dr. n. med. Maciej Wojtacha

Logopeda – mgr S. Skrzypczak

A także fizjoterapeutów doskonale wykształconych, posiadających certyfikaty uprawniające do diagnostyki i leczenia manualnego. Niesiemy pomoc w cierpieniu i poprawę jakości życia naszych Pacjentów. Nasze gabinety są doskonale i nowocześnie wyposażone, posiadamy nowoczesną bazę fizykoterapeutyczną umożliwiającą wykonanie szerokiego wachlarza zabiegów.

Dzieci urodzone w Szpitalu nr 1 im. św. Karola Boromeusza w Mysłowicach



Syn Agnieszki i Arkadiusza Czech
Urodzony 8 października 2009 roku
Waga – 3.400 g, wzrost – 56 cm



Julia Nicke – córka Sylwii i Rafała
Urodzona 7 października 2009 roku
Waga – 3.000 g, wzrost – 51 cm



Elwira Zabiegała – córka Marty i Artura
Urodzona 6 października 2009 roku
Waga – 3.560 g, wzrost – 53 cm



Robert Firlej – syn Beaty i Dariusza
Urodzony 9 października 2009 roku
Waga – 3.550 g, wzrost – 55 cm



Zuzanna Zaremba – córka Katarzyny i Jarosława
Urodzona 6 października 2009 roku
Waga – 4.100 g, wzrost – 54 cm

Podczas tegorocznego Dnia Papieskiego
kwestowano na rzecz wybitnie uzdolnionej,
ubogiej młodzieży

Jan Paweł II – papież wolności



**Zebrane środki będą przeznaczone na fundusz stypendialny
Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia”**

**Pod takim hasłem obchodzony
był 11 października
w archidiecezji tegoroczny,
IX już, Dzień Papieski.
Przed kościołami po mszach
odbywały się zbiórki
pieniężne.**

Zebrane środki będą przeznaczone
na fundusz stypendialny Fundacji

„Dzieło Nowego Tysiąclecia” na rzecz
wyrównywania szans edukacyj-
nych wybitnie uzdolnionej, ubogiej
młodzieży. Takie stypendia co roku
przyznawane są gimnazjalistom, li-
cealistom i studentom.

Dzień Papieski obchodzony po raz
dziewiąty, ma stać się szczególnym cza-
sem przypomnienia słów Ojca Święte-
go, naszego umiłowanego papieża Jana
Pawła II, czasem refleksji nad nimi, ale
też zachętą, by te słowa stosować w życiu
i na co dzień. (AKO)

**W ubiegłym roku dzięki akcji „Szlachetna
Paczka” dzieci z najuboższych rodzin w naszym
mieście spełniły swoje marzenia o świątecznych
prezentach. Właśnie rusza tegoroczna edycja
tego przedsięwzięcia**

Dołącz do PACZKI

Już po raz dziewiąty w kraju, a po raz
drugi w Mysłowicach, Stowarzysze-
nie WIOSNA organizuje ogólnop-
olską akcję „Szlachetna PACZKA”,
której celem jest przekazanie wigilij-
nej pomocy najuboższym rodzinom
z całej Polski. W tym momencie
stowarzyszenie prowadzi rekrutację
wolontariuszy – najważniejszych
osób PACZKI. Wczoraj w Szkole Pod-
stawowej nr 15 w Wesolej odbyło się
spotkanie informacyjne poświęcone
tej akcji.

– Praca w PACZCE to niesamowite
przeżycie, od tego momentu już in-
aczej patrzy się na świat, na problemy
drugiego człowieka, odwiedzonych
rodzin chyba nigdy nie zapomnę –
tak swój zeszłoroczny wolontariat
w PACZCE wspomina Dominika
Krutysza – liderka w Mysłowicach.

By dołączyć do grona wolontariu-
szy, biorących udział w akcji świą-
tecznej pomocy dla potrzebujących
rodzin z naszego miasta, trzeba wejść
na stronę internetową www.szlachetnapaczka.pl. Stowarzyszenie poszu-
kuje odpowiedzialnych i odważnych
osób, które odwiedzą rodziny żyjące
w ubóstwie i zapytają się o ich po-

trzeby – a później umieszczą te dane
w internetowej bazie, by darczyńcy
mogli przygotować dla rodzin paczki
na święta. Wolontariusz w akcji
jest pośrednikiem – to on kontaktuje
się z rodziną i pyta, czego jej brak.
Również on odpowiada za kontakt
z darczyńcą: dba o dostarczenie mu
potrzebnych informacji, odpowiada
na pytania o potrzeby rodziny, a póź-
niej, po przekazaniu paczki rodzinie
sam dostarcza prezent dla darczyńcy:
czyli relację z tego, jak paczka została
przyjęta i ile sprawiła radości.

Prócz niepowtarzalnych doświad-
czeń oraz przekazania bezpośredniej
i skutecznej pomocy udział w PACZ-
CE to także okazja do poznania
niezwykłych ludzi z całej Polski.
Zwłaszcza w tym roku, gdy rusza
nowy Paczkowy portal społeczności-
wy. Każdy wolontariusz będzie miał
w nim swój profil, będzie mógł za-
wierać nowe znajomości, wymieniać
się doświadczeniami i publikować
własne artykuły. Na stronie www.szlachetnapaczka.pl można zapoznać
się z profilem wolontariusza i wypeł-
nić formularz zgłoszeniowy. (RW)

**Można było obejrzyć cenne zdjęcia
i dokumenty, przymierzyć strażacki hełm
i zatrąbić na alarm**

W bibliotece o straży

**Z okazji 145. rocznicy
powstania Straży Pożarnej
w Mysłowicach, w MBP Filii
nr 11 odbyło się już drugie
spotkanie poświęcone historii
i działalności tej organizacji
w naszym mieście.**

Ciekawe informacje oraz wiele
cennych zdjęć i dokumentów mło-

dzień mogła zobaczyć dzięki Dariu-
szowi Faleckiemu, kolekcjonerowi,
który swoje pasje historyczne chętnie
przekazuje młodszemu pokoleniu.
Młodzież mogła też przymierzyć
hełm strażacki i zagrać na trąbce
wzywającej na alarm.

Uczniowie SP 9, którzy wzięli
udział w spotkaniu, obejrzyli też
unikatowe zdjęcia z naszego regionu
oraz dokumenty historyczne pocho-
dzące z XIX wieku. (AKO)



Spotkanie poprowadził Dariusz Falecki

**Uczniowie szkół podstawowych rozwiązywali
zadania i zagadki poświęcone bezpieczeństwu
na drodze**

Bezpieczne zabawy w SP 9

**Szkoła Podstawowa
nr 9 im. B. Świerczyny była
gospodarzem zabawy
edukacyjnej pod hasłem
„Bezpieczna droga
do szkoły”.**

Zaproszono klasy pierwsze
z okolicznych szkół. Dzieci rozwią-
zywały trudne zadania, zagadki
oraz krzyżówki. Drużyny sporto-
we rywalizowały w konkurencjach
sportowych. Zwyciężyła Szkoła
Podstawowa nr 1, drugie miejsce

zajęła Szkoła Podstawowa nr 7,
trzecie gospodarze konkursu, czyli
uczniowie SP 9.

Wszyscy uczestnicy otrzymali
ciekawe nagrody ufundowane przez
Spółdzielnię Uczniowską „Ptyś” oraz
Stowarzyszenie Bezpieczne Miasto.
Zabawa zakończyła się pokazem wo-
zów służb mundurowych, za co za na-
szym pośrednictwem dyrekcja szko-
ły, wszystkie dzieci i organizatorzy
serdecznie dziękują. Zabawę w SP 9
zorganizowali: Barbara Beblo, Beata
Biernacka, Wioleta Stuchlik i Jakub
Michalak. (AKO)



Dzieci rozwiązywały trudne zadania, zagadki oraz krzyżówki

Masową popularność zyskał dzięki roli Zbigniewa w serialu „Plebani”, a imielińska publiczność będzie mogła poznać jego doskonały warsztat aktorski w monodramie kabaretowym „Wieczny tułacz”

Jubileuszowy salon

W czwartek, 22 października w Domu Kultury „Sokolnia” odbędzie się dziesiąte, jubileuszowe spotkanie z kameralnym teatrem, czyli impreza pod nazwą „Salon artystyczny”.

Tego dnia w Imielinie będzie gościł Stanisław Górka, aktor Teatru Współczesnego w Warszawie i wykładowca tamtejszej Akademii Teatralnej. Od 1992 roku prowadzi Towarzystwo Teatralne „Pod Górkę”, masową popularność zyskał dzięki roli Zbigniewa w serialu „Plebani”,



Stanisław Górka

a imielińska publiczność będzie mogła poznać jego doskonały warsztat aktorski w monodramie kabaretowym „Wieczny tułacz”, opartym na tekstach wybitnego poety Mariana Hemara.

„Wieczny tułacz” w reżyserii Tadeusza Wiśniewskiego to historia polskiego tułacza od czasów przedwojennych, poprzez chmurniejsze lata 30-te, aż po drugą wojnę światową i pierwsze powojenne lata. Jest to spektakl pełen piosenki, liryki, groteski, i odrobiny patriotyzmu. Górcie na fortepianie będzie towarzyszył Zbigniew Rymarz.

Początek X „Salonu artystycznego” w czwartek, 22 października o godz. 22.00. (AA)

Z Dziejów Imielina część XXVIII

W dozorze obozu, który znajdował się na ulicy Poniatowskiego był także zatrudniony jeden z mieszkańców Imielina. Był gorszy od Niemców i wyróżniał się szczególnym okrucieństwem.

było tylko własnymi owocami i jarzynami w ograniczonej wysokości. Za wykroczenia handlowe były nakładane wysokie kary ze skazaniem do obozu w Oświęcimiu włącznie, czego doświadczyli niektórzy mieszkańcy



Dom towarowy Brandysów, na jego podwórzu budowano schron przeciwlotniczy

Miejscowa ludność nie tylko pomagała uciekinierom z pociągu, ale także uciekinierom z Oświęcimia lub innych obozów. Udało mi się ustalić nazwiska osób które pomagały im: Gertruda Lenert z Dziekowic, Jan i Gertruda Hochół z Jazu, Józef i Anna Śuslik z Jamnic, Jadwiga Dłubis. Ale byli również tacy, którzy zbiegów denuncjowali policji.

Imielina. Karane obozem było także uchylanie się od pracy.

W roku 1944 w Imielinie rozpoczęto budowanie schronów przeciwlotniczych, skrótowno nazwane LSR (Luftschutzraum). Duży schron budowano pod budynkiem magazynu na podwórzu Brandysa. Na głębokości ok. 2 metrów znaleziono dużą ilość ludzkich kości, które zakopano



Rodzina Brandysów

Przykładowe ceny artykułów spożywczych w okresie okupacji: 1 kg mięsa wieprzowego 1,70 RM, 1 kg maki 0,44 RM, 1 kg ziemniaków 0,50 RM, 1 l mleka 0,26 RM, butelka piwa 0,78 RM.

Na pół kg masła trzeba było pracować trzy godziny. Średnia płaca miesięczna wynosiła 144 RM dla mężczyzn i 98 RM dla kobiet

Ludność polska płaciła bardzo wysokie podatki od zarobków, ponadto była dyskryminowana, nie otrzymując kartek na żadne towary. Produkty spożywcze były reglamentowane i dostępne na kartki (Lebensmittelmärken), z reglamentacji były wyłączone tylko chleb i ryby. Wyroby przemysłowe można było nabyć wyłącznie na tzw. „Bezudsschein” potwierdzony przez władze gminy.

Papierosy były dostępne na Rauchmarken, ubrania na Kleiderkarten, obuwie na Schuhkarten. Owoce po ludniowe były również racjonowane i dostępne na specjalne przydziały, które przydzielano np. kobietom ciężarnym. Co należałoby przyznać, to co się należało na kartki, to było w sklepach dostępne bez żadnych kolejek

Ludność polska z tych udogodnień była wykluczona. Nic też dziwnego że kwitł handel, który był surowo zabroniony. Legalnie handlować można

na cmentarzu. Czyżby w tym miejscu był kiedyś cmentarz? Schron budowała Firma Tadeusz Nowak.

Tadeusz Nowak był jednym z komendantów AK rejonu żywieckiego. W każdy piątek on i jego robotnicy wyjeżdżali do domu. Przed powrotem do Imielina przeprowadzali oni akcje dywersyjne. Po jednej takiej akcji była wpadka, wszyscy uczestnicy akcji zostali aresztowani, uciec zdołał tylko Tadeusz Nowak, który do końca wojny ukrywał się w Imielinie u Brandysów. W latach osiemdziesiątych przyjechał on do Imielina, by podziękować Jadwidze Brandys za wszystko co dla niego uczyniła w czasie wojny.

BERNARD KOPIEC

Kronika policyjna

7 października w Chelmie Śląskim na ul. Górnośląskiej policjanci KPP w Bieruniu zatrzymali 47-letniego nietrzeźwego rowerzystę. Mieszkaniec Chelmu Śląskiego „wydmuchał 0,98 prom. 9 października w Imielinie na ul. Imielińskiej nieznaną sprawcą na terenie sklepu skradł portfel wraz z zawartością pieniędzy oraz dokumentów. Łączna wartość strat – 1700 zł.

Rocznica istnienia

Imielińskie Gimnazjum im. Powstańców Śląskich obchodziło 10-lecie istnienia w mieście. Uroczystość rocznicową, którą poprzedziła msza w kościele Matki Boskiej Szkaplerznej, połączona została z obchodami Święta Edukacji Narodowej.

Młodzież, wraz z chórem z Wesołej, przygotowała program artystyczny, który uświetnił jubileusz. Została też wydana okolicznościowa broszura pt. „Nasza szkoła...”. Więcej w następnym wydaniu „Ct”.

(AKO)



Podają się za pracowników wodociągów i próbują wyłudzić od mieszkańców pieniądze

Uwaga na oszustów

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A. oraz Miejska Spółka Komunalna Sp. z o.o. w Imielinie ostrzegają, że na terenie Imielina pojawili się oszuści, którzy legitymując się podobnymi identyfikatorami podają się za pracowników RPWiK w Katowicach S.A. i bezprawnie żądają od mieszkańców opłaty za zmianę

firmy, która będzie od przyszłego roku świadczyć usługi w zakresie dostarczania wody.

Oszuści wykorzystują sytuację, że obecnie dokonywany jest podział Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A. i od początku przyszłego roku na terenie miasta Imielin usługi w zakresie dostarczania wody będzie świadczyć Miejska Spółka Komunalna Sp. z o.o. Zmiana ta nie wiąże się z żadnymi kosztami dla odbiorców. Ani Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A., ani Miejska Spółka Komunalna Sp. z o.o. nie pobierają żadnych opłat za przejście odbiorców z jednej spółki do drugiej.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A. i Miejska Spółka Komunalna Sp. z o.o. w Imielinie proszą mieszkańców o zachowanie szczególnej ostrożności w kontaktach z osobami przychodzącymi do domów, podającymi się za pracowników wodociągów i nie uiszczanie żadnych opłat za ich pośrednictwem.

Wszelkie przypadki próby wyłudzenia pieniędzy przez osoby podające się za pracowników RPWiK w Katowicach S.A. za zmianę spółki dostarczającej wodę do mieszkańców miasta Imielin, prosimy zgłaszać do RPWiK w Katowicach S.A. pod nr tel. 32 78 82 556 lub 32 78 82 557 albo do Miejskiej Spółki Komunalnej Sp. z o.o. w Imielinie pod nr tel. 32 225 56 76, albo do najbliższego Komisariatu Policji. Źródło: RPWiK

AUTORKA BESTSELEROWEJ MAZURSKIEJ TRYLOGII BĘDZIE DZISIAJ GOŚCIEM BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ. O godz. 18.00 wielbicieli książek „Dom nad rozlewiskiem”, „Powroty nad rozlewiskiem” i „Miłość nad rozlewiskiem” będą mogli spotkać się z jej autorką, Małgorzatą Kalicińską. Podczas spotkania będzie można porozmawiać z autorką o jej twórczości i kupić egzemplarze książkowej sagi.

OPERETKĘ „ZEMSTA NIETOPERZA” JOHANN A STRAUSSA BĘDZIE MOŻNA OBEJRZEĆ W NAJBLIŻSZĄ NIEDZIELĘ W DK SOKOLNIA. Istotą przedstawienia „Zemsty Nietoperza” w Imielinie – jak informują organizatorzy – jest zachowanie pełnej akcji teatralnej w kostiumach, z rekwizytami i symbolicznymi elementami scenografii – przy ograniczeniu (ze względów technicznych i finansowych) ilości wykonawców. W niedzielny występ wezmą udział soliści Gliwickiego Teatru Muzycznego i Opery Śląskiej oraz zespół muzyczny Maes Trio (skrzypce, klarnet, fortepian). Prawdopodobnie w „Zemście Nietoperza” zagrają również miejscowi wykonawcy. Początek spektaklu o godz. 18.00.

SYSTEMYGRZEWOCZE info
Isaacek Włazło

OGNIWO
BUZ

SYSTEMY GRZEWOCZE
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS
ARTYKUŁY INSTALACYJNE

IMIELIN
ul. Apteczna 9

(032) 225 68 36, (0) 605 415 342

Kotły c.o. ELPRO, OGNIWO, MALAJKA, HEF

Imielin, ul. Apteczna 9

grzejniki bojlery akcesoria wod-kan
czynny: Pn-Pt: 9.00 – 17.00, Sobota: 9.00–13.00



Październik miesiącem oszczędzania



OSZCZĘDZAJ ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ!

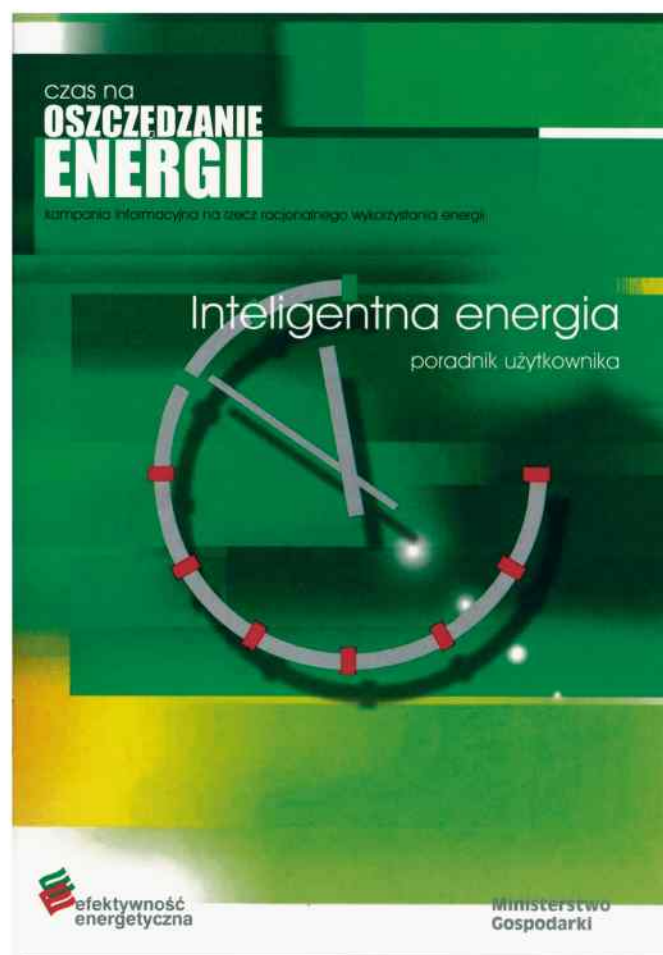
Czas na OSZCZĘDZANIE ENERGII

1. Wyłącz komputer, telewizor i radio, a ładowarkę usuń z gniazdka, jeżeli tych urządzeń w tej chwili nie używasz.
2. Wyłącz wszystkie urządzenia biurowe na noc, na weekend oraz podczas dłuższych okresów bezczynności.
3. Nie pozostawiaj urządzeń w trybie czuwania – świecąca dioda na urządzeniu wskazuje, że nadal zużywa ono energię.
4. Wymień żarówki na świetlówki energooszczędne i gaś niepotrzebne światło.
5. W miarę możliwości zastąp oświetlenie ogólne oświetleniem zlokalizowanym – punktowym.
6. Stosuj jasne barwy ścian w pomieszczeniach – jasne kolory odbijają więcej światła.
7. Nie pozostawiaj zbyt długo otwartego okna. Jeżeli jest Ci za gorąco – zmniejsz ogrzewanie.
8. Wychodzisz z domu – zmniejsz ogrzewanie.
9. Gotuj tylko tyle wody, ile wykorzystasz.
10. Gotuj zawsze z pokrywką – będzie szybciej i taniej.
11. Korzystaj z prysznica zamiast kąpieli w wannie.
12. Używaj chłodziarki dostosowanej do Twoich potrzeb. Zbyt duża lodówka to strata energii.
13. Nie trzymaj lodówki zbyt długo otwartej i nie wkładaj do niej ciepłych i gorących potraw – będzie potrzebowała więcej energii, żeby znów obniżyć temperaturę.

Te i inne porady dotyczące oszczędzania energii elektrycznej znajdziesz w broszurze wydanej przez Ministerstwo Gospodarki „Inteligentna energia - poradnik użytkownika.”

Broszurę znajdziesz na stronie Ministerstwa - www.mg.gov.pl oraz w Biurach Obsługi Klienta ENION Energia, m.in. w Jaworznie, ul. Wojska Polskiego 1 oraz w Mysłowicach, ul. Obrzeżna Północna 12.

ENION Energia Sp. z o.o. wchodzi w skład grupy TAURON Polska Energia. Usługę sprzedaży energii elektrycznej świadczymy na terenie całej Polski. Każdego dnia ze sprzedawanej przez nas energii elektrycznej korzysta ponad 2,3 mln Klientów.



Imielin - oszczędna gmina

Imielin to niewielka, ale bardzo zadbana gmina. I choć jak w każdej gminie obszarów do oszczędzania jest nie mało, to tu jak nigdzie, każda zaoszczędzona złotówka jest natychmiast widoczna. Burmistrz Imielina Jan Chwiedacz opowiada o zaledwie kilku takich typowych działaniach w gminie. Oszczędności z tego tytułu osiągnęły prawie 2 mln. złotych w kilku ostatnich latach.

– Oszczędzać trzeba, ale tak, by zapewnić odpowiedni komfort mieszkańcom – mówi Jan Chwiedacz, burmistrz Imielina

Na początek energia

– Pierwsze i najważniejsze, to oszczędzanie energii – mówi burmistrz. – Staramy się wymieniać wszystkie oprawy oświetleniowe na energooszczędne. Jednym z rozwiązań jest przejście z lamp rtęciowych na sodowe o niższej mocy. Jednocześnie myślimy o nowych lampach typu LED, jakie pojawiły się na rynku, przy użyciu których oszczędzić można nawet do 40 % zużycia energii – mówi.

Burmistrz zdaje sobie jednak sprawę, że żeby dokonać rewolucji w oszczędzaniu na energii, działanie musi być systematyczne i długofalowe, wg przygotowanego planu inwestycyjnego i realizowanego wspólnie z firmą Enion.

– Dziś infrastruktura sieci elektrycznej w tym lampy są własnością Enionu. My płacimy za korzystanie z tej lampy i eksploatację sieci. Nowe

oszczędne lampy to wspólny interes i wspólne działanie. Wymianę lamp nanowem musimy skoordynować, aby obie strony miały z tego zysk. Trwają już rozmowy ze specjalistyczną firmą, która przygotowała wstępny audyt takiego przedsięwzięcia i określiła poziom oszczędności, a także

oczywiście trzeba by ponieść nakłady inwestycyjne i robić to sukcesywnie np. w okresie 5 lat. Mamy 850 punktów świetlnych, wymieniając rocznie 170 lamp za 5 lat mamy szansę mieć już czysty zysk z tej operacji. To trzeba robić, bo o nowoczesne zużywanie energii upomina się już Unia Europej-

będziemy mieli nowego lub może obecnego dostawcę energii, ale na pewno po bardziej korzystnych cenach. Wszak dziś już nie ma monopolu nadostawcy energii – słyszę. – Wydatki na energię to znaczna kwota w budżecie miasta i każda zaoszczędzona w przyszłości złotówka może być przeznaczona

tylko energia elektryczna. – Sześć lat temu zakończyliśmy wykonanie termomodernizacji budynków gminnych m.in. np. szkoły, które są największymi budynkami i potrzebując największe ilości ciepła. Teraz mamy już czysty zysk, między innymi również dlatego, że obiekty te po wymianie starych kotłowni węglowych na nowe wysokosprawne zasilane są paliwem gazowym. Oszczędności sięgają od 15 do 20% zużycia gazu.

– Czekają nas walki, by nie wyodrębnić w samodzielne instytucje biblioteki i Domu Kultury Sokolnia.

Funkcjonowanie w obecnej strukturze to 120 tys. złotych oszczędności rocznie, które trzeba będzie wydać, jeśli biblioteka zostanie całkowicie samodzielną. – Podjęliśmy uchwałę w tej sprawie, zawiadomiliśmy o naszym stanowisku wojewodę i posłów z naszego okręgu. Czekamy na ruch z drugiej strony – mówi burmistrz.

Przyszłość z oszczędnością w tle

O oszczędnym prowadzeniu gminy myśleć trzeba też z wyprzedzeniem. Przykładem niech będą plany przestrzennego zagospodarowania gminy a zwłaszcza zatwierdzone w ostatnim czasie studium.

– Planowana urbanizacja, a w szczególności zabudowa miasta jaką założyliśmy w tegorocznym studium, jest niewystarczająco szeroka, jak twierdzą zainteresowani mieszkańcy, ale przemysłowa co do wielkości, wydatków jakie za sobą niesie i co do rozłożenia ich w czasie. Duże rozproszenie zabudowy to co najmniej dodatkowa struktura drogowa i wszystkie media jakie jej towarzyszą np. infrastruktura energetyczna, wodociąg, kanalizacja sanitarna i deszczowa. I nie jest to jednorazowy wydatek związany z budową tego uzbrojenia. To wszystko wymaga konserwacji, remontów i odbudowy w przyszłości. – Musimy tak koncentrować budownictwo, by w przyszłości to miasto było wydolne czyli w miarę tanie. By wydatki stałe na utrzymanie miasta nie przejadły w przyszłości całego budżetu, a dawały szansę na inwestycje, które będą zawsze potrzebne w gminie – przekonuje burmistrz Imielina Jan Chwiedacz.

GH



Jan Chwiedacz - Burmistrz Miasta Imielin

wielkość zainwestowanych funduszy. Na oświetlenie dróg i gminnych obiektów, gmina wydaje ok. 340 tys. zł za zużycie energii rocznej ok. 220 tys. zł. za konserwację tych urządzeń. – Na samej energii moglibyśmy zaoszczędzić prawie 100 tys. zł. Wcześniej

ską, więc wcześniej czy później takie działanie nas czeka – mówi burmistrz. To jednak nie koniec myślenia w gminie o oszczędzaniu energii. Burmistrz myśli o ogłoszeniu przetargu na dostawę energii.

– Jeszcze w tym roku a najdalej na początku przyszłego

na na planowane inwestycje, np. budowę dróg czy kanalizację – wyjaśnia Jan Chwiedacz.

Termomodernizacja też ważna

W Imielinie oszczędzanie to nie tylko ostatnie lata i nie

Z ekologią też oszczędzają

Oszczędzają też trochę nietypowo, bo poprzez działania poprawiające ekologię w gminie. Na programie niskiej emisji skorzystali i mieszkańcy i gmina. Dzięki kredytowi z WFOŚ do wymiany źródeł ciepła w gospodarstwach domowych na ekologiczne, mogli dołożyć z budżetu gminnego po 7,5 tysięcy do każdego kotła, a przy tym 50% wykorzystanej puli kredytu zostało umorzone i przeznaczone na dofinansowanie kolejnych przedsięwzięć ekologicznych. Na takim myśleniu gmina zarobiła 1,7 mln. zł.

Jak oszczędzić na administracji gminy?

– Staramy się nie zwiększać zatrudnienia, choć ustawodawca ciągle dokłada nam nowych zadań. Choćby obowiązek prowadzenia Biuletynu Informacji Publicznej, którym ktoś na bieżąco musi się zajmować – wylicza burmistrz zdając sobie sprawę, że to najtrudniejszy obszar do oszczędzania.

Tymczasem Urząd Miasta czeka program e-gmina – kolejny projekt, który ktoś będzie musiał prowadzić. Starają się więc nie mnożyć kolejnych etatów, a radzić sobie łącząc niektóre zadania, zagospodarowując je w ramach istniejących etatów.

ASFUD Profile okienne – tylko klasa A

SUPER ENERGOOSZCZĘDNE SZEŚCIOKOMOROWE OKNA TERMIX Z POTRÓJNĄ SZYBĄ.
współczynnik przenikania ciepła dla szyby $U = \text{od } 0,4 \text{ W/m}^2\text{K}$

NOWOŚĆ w DAKO!!! mechanizm dwustopniowego uchyłu z funkcją antyzatraskową w standardzie

Okna drewniane

DAKO

Okna PCV

szyba $U = 0,4 - 1,0 \text{ [W/m}^2\text{K]}$

Drzwi wewnętrzne

DRZWI

PORTA DRZWI

Drzwi zewnętrzne

BORYSZEW

perito
Drzwi Zewnętrzne
STOLPAW
WWW.STOLPAW.COM.PL

Okna dachowe

FAKRO

DAKO



Ogrody zimowe

W naszej ofercie również:
1 – parapety zewnętrzne i wewnętrzne

2 – roletki, rolety zewnętrzne, bramy garażowe
3 – konstrukcje aluminiowe i przeciwpożarowe

43-600 Jaworzno ul. Matejki 24 tel. 032 751 75 57

SKOK Wesoła z 7% lokatą na rynku

SKOK Wesoła uruchomiła nową ofertę depozytową. „Lokata bez gwiazdki” przynosi pełne 7% zysku w skali roku. Minimalna wartość lokaty to 300 zł. Lokata dostępna jest w dwóch wersjach: na 3 miesiące i na 6 miesięcy, w obu przypadkach z możliwością dokonania wyboru oprocentowania pomiędzy stałym lub zmiennym. Każda „Lokata bez gwiazdki” o wartości wyższej niż 200 tys. zł daje możliwość negocjowania wysokości oprocentowania oszczędności.

– „Wprowadziliśmy najbardziej w tej chwili atrakcyjną ofertę depozytową na rynku. Nasza „Lokata bez gwiazdki” to jasno określone warunki lokowania oszczędności. Nie ma w niej tych właśnie przysłowiowych „gwiazdek”, które

oznaczają ukryte opłaty czy prowizje. Liczymy, że i tym razem nasza propozycja spotka się z dużym zainteresowaniem tych osób, które oczekują wyższych zysków połączonych z bezpieczeństwem lokowanych środków. Zapraszamy do naszych placówek.” – mówi Janusz Duży, Prezes SKOK Wesoła.

Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo - Kredytowe objęte są równoległym do bankowego systemem gwarancji depozytów opartym na funduszu stabilizacyjnym Krajowej SKOK i ubezpieczeniu depozytów w TUV SKOK. Od 2007 r. TUV SKOK należy również do Europejskiego Forum Ubezpieczycieli Depozytów (EFDI), będąc członkiem tej organizacji na równych prawach z Bankowym Funduszem Gwarancyjnym.

 **SKOK WESOŁA** 

www.skokwesola.pl

Pożyczaj bez ograniczeń...



www.skokwesola.pl

 **SKOK WESOŁA** 

Mysłowice, Aleja Spacerowa 2, tel. 32/ 223 81 45, ul. Okrzei 3, tel. 32/ 316 46 32, ul. Gen. J. Ziętka 59a, tel. 32/ 223 01 25, ul. Grunwaldzka 20, tel. 32/ 318 32 64, ul. Kopalniana 5, tel. 32/ 318 23 83, Imielin, ul. Imielińska 87, tel. 32/ 223 98 88



**EKO DOMY
DREWNIANE**

1600 zł/m²

tel: 0 - 601 227 993 domy całoroczne i letniskowe



<http://www.pinea.pl>

Z tą reklamą
przy zamówieniu
domu projekt

GRATIS



Samochód 600 zł
bagażnik 100 zł
przynęta 500 zł
~~1200 zł~~
600 zł



rata niższa nawet o połowę

w kredycie konsolidacyjnym jeden za wszystkie

Zapraszamy do placówek eurobanku:

- Jaworzno, Rynek Główny 2
- Mysłowice, ul. Grunwaldzka 11

zadzwoń
19 000 www.eurobank.pl

Koszt jak za połączenie lokalne wg stawki operatora. Szczegóły oferty, w tym informacje o zabezpieczeniach kredytu oraz opłatach i prowizjach, jak również zakres ubezpieczeń oraz ograniczenia i wyłączenia odpowiedzialności towarzystw ubezpieczeniowych, są dostępne na stronie www.eurobank.pl oraz w placówkach banku. RRSO z 18.08.2009 r. dla kwoty 25 000 zł, rozłożonej na 60 rat, z ubezpieczeniem podstawowym wynosi 27,19%.



Dobre zarządzanie

Warunki w jakich mieszkamy mają niezwykle istotny wpływ na jakość naszego życia w ogólnym sensie.

Trudno zatem o sensowniejsze wydanie pieniędzy niż na własne cele mieszkaniowe. Dobrze też wydać pieniądze na taki cel, który w przyszłości pozwoli albo odnieść konkretną korzyść, albo zmniejszyć wydatki. Czy oba podane wyżej cele można osiągnąć jednocześnie? Tak! Wydać pieniądze na ocieplenie budynku. Przy coraz wyższych cenach ciepła



Ireneusza Graweckiego, postanowiło zainwestować najlepiej jak można – ocieplić swoje budynki. Dzięki współpracy zarządzającego z firmą „AUDYTERM”, 20 do 25% wartości inwestycji, wspólnoty odzyskały w postaci tzw. premii termomodernizacyjnej udzielanej przez państwo. Na czas spłaty zaciągniętej pożyczki, wzrost kosztów utrzymania mieszkania wynosi ok. 1 zł/m² powierzchni mieszkania. Czy warto, biorąc pod uwagę, że przy dobrze zaplanowanych pracach, przy jednej okazji, niejako „w cenie”, można odświeżyć niemalowane z reguły od lat klatki schodowe, poprawić estetykę elewacji budynku, naprawić ciekące dachy i rynny? Pozostawiamy to pytanie bez odpowiedzi w przekonaniu, że Czytelnicy odpowiedzą sami i zdecydują właściwie.

(w ostatnim roku dostawcy ciepła podnosili ceny pięć razy), okazuje się, że istotną pozycję domowych budżetów nazywaną w sumie „czynszem”, w połowie stanowi właśnie koszt ciepła. Na cenę ciepła, zarówno mieszkańcy jak i zarządzający budynkami, nie mają najmniejszego wpływu. Nie ma możliwości jak w przypadku innych dóbr,

zmienić sprzedawcy, gdy wyda nam się on zbyt drogi. Jedynym sposobem jest zatem ograniczenie ilości nabywanego towaru, a gdy mowa o ciepłe, termomodernizacja budynku staje się jedynym rozsądnym wyjściem dla osób, które nie zamierzają spędzać zimy w kocach. W tym roku wiele wspólnot mieszkaniowych, zarządzanych przez

MAZUREK



P.H.U. „MAZUREK”
Jacek Mazurek

Osiedle Stale
Al. Tysiąclecia 49
/Pawilon handlowy/
tel. 032-751 31 61
fax. 032-751 32 62
kom. 502 48 58 01

OKNA PCV

FIRANY I ZASŁONY



PANELE

PODŁOGOWE



DRZWI



W stałej sprzedaży posiadamy asortyment takich producentów jak:



Inwestycje w ekologiczne technologie

**Polska energetyka
w okresie od 1990
r. obniżyła emisję
dwutlenku siarki
o 40 proc., pyłu –
o 60 proc. i tlenków
azotu – o 27 proc.
O 10 proc.
poprawiliśmy
średnią efektywność
wytwarzania energii.**

Lider Polskiej Ekologii, należąca do Południowego Koncernu Energetycznego Elektrownia Jaworzno III, wyemitowała w 1990 roku 100 046 ton SO₂, 18 lat później już tylko 8 869 ton, czyli ponad 11 razy mniej! W 1990 roku emitowały dwa elektrownie wchodzących w jej skład wyrzucały 9 606 ton pyłów, a w 2008 roku – 250 ton, czyli ponad 38 razy mniej!

EMAS

To jednak nie koniec proekologicznych działań. Już od 2001 roku funkcjonuje w Elektrowni Jaworzno III Zintegrowany System Zarządzania Jakością, Środowiskiem i Bezpieczeństwem i Higieną Pracy oparty na normach ISO. W czerwcu 2009 r. rozpoczął się nowy etap w rozwoju systemu zarządzania elektrownią. Powołany został Zespół Wdrożeniowy Systemu EMAS. System ten jest jednym z istotnych narzędzi stosowanych

dla skutecznej realizacji polityki ekologicznej Unii Europejskiej. Jest to usankcjonowany prawnie program Unii Europejskiej, propagujący ideę dobrowolnego podejmowania zobowiązań w dziedzinie ochrony środowiska przez organizacje, które wdrożyły i utrzymują systemy zarządzania środowiskowego zgodnie z wytycznymi normy ISO 14001.

Skrót EMAS wywodzi się od nazwy Eco-Management and Audit Scheme (System Eko-Zarządzania i Audytu) w tytule angielskiej wersji rozporządzenia opisującego zasady funkcjonowania EMAS. Jego funkcjonowanie opiera się na unijnych i krajowych systemach rejestracji i promocji organizacji, spełniających określone warunki. Podstawowym celem programu jest wprowadzenie takich zachowań użytkowników środowiska, w polskim prawie nazywanych też podmiotami korzystającymi ze środowiska, które prowadzą do ciągłego ograniczania negatywnego oddziaływania na środowisko, spełniania coraz wyższych wymagań prawnych z zakresu ochrony środowiska, wykorzystywania czystych technologii, zapobiegania powstawaniu lub redukcji ilości wytwarzanych odpadów.

Zielona Energia

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 14 sierpnia 2008 r. w sprawie szczegółowego zakresu obowiązków

uzyskania i przedstawienia do umorzenia świadectw pochodzenia, uiszczenia opłaty zastępczej, zakupu energii elektrycznej i ciepła wytworzonych w odnawialnych źródłach energii oraz obowiązku potwierdzania danych dotyczących ilości energii elektrycznej wytworzonej w odnawialnym źródle energii zobowiązało polskie elektrownie i elektrociepłownie do produkowania części energii przy zastosowaniu paliw odnawialnych – tzw. „Energii Zielonej”. Oznacza to tysiące ton niewyemitowanego dwutlenku węgla. Idąc naprzeciw tym wymaganiom Elektrownia Jaworzno III rozpoczęła spalanie biomasy, najpierw w Elektrowni II, a następnie w Elektrowni III po zrealizowaniu inwestycji o nazwie „Instalacja podawania biomasy do kotłów bloków 200 MW w Elektrowni Jaworzno III”. Inwestycja została zrealizowana przez wykonawcę „pod klucz” – tj. od etapu projektu, poprzez wykonawstwo, próby, testy, ruch próbny, aż do przekazania instalacji do użytkowania.

W Elektrowni Jaworzno III wykorzystywana jest zarówno biomasa leśna, jak i agro w postaci m.in. zrębków, peletów i trocin. Maksymalna wydajność jaworznickich instalacji to 10 proc. objętości biomasy w stosunku do objętości węgla w przypadku Elektrowni III i 30 proc. w przypadku Elektrowni II. Przekazanie do ruchu kompletnej instalacji w Elektrowni III nastąpiło 26 listopada 2008 roku.



Osadnik żużla

W Elektrowni Jaworzno III – Elektrowni III przekazany został również do użytku osadnik żużla. Inwestycja ta była konsekwencją planowanego zamknięcia dotychczasowego miejsca magazynowania odpadów

zlokalizowanego w Mysłowicach – Dzieńkowicach. Modernizacja układu odżużlania przyczyniła się do zwiększenia efektywności odzysku żużla, a wyklarowana woda jest zwracana do hydroobiegu instalacji. Odzyskany żużel jest prze-

kazywany do dalszego gospodarczego wykorzystania, a jedynym odpadem powstającym w tym procesie jest zużyty żwir z komór osadników, który wykorzystywany jest do produkcji elementów budowlanych i rekultywacji terenów zdegradowanych. Jest to technologia ekologiczna, niezanieczyszczająca środowiska.

Uruchomienie osadnika żużla wiąże się ze znacznym obniżeniem kosztów eksploatacyjnych układu odżużlania, przede wszystkim zmniejszyła się ilość zużywanej energii. Skróceniu uległa odległość pomiędzy pompownią, a miejscem odzysku żużla, ponadto zlikwidowana została Pompownia Wody Powrotnej w Dzieńkowicach. Inwestycja ta była współfinansowana przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Przyszłość zarówno całej polskiej energetyki, jak i Południowego Koncernu Energetycznego warunkują inwestycje w nowe moce wytwórcze i poszukiwanie coraz wydajniejszych metod produkcji energii. Dlatego też powinniśmy sięgać po nowoczesne technologie, które pozwolą produkować energię przy wykorzystaniu węgla, naszego narodowego bogactwa. Produkować w sposób efektywny i proekologiczny.

Termomodernizacja

Termomodernizacja polega na wprowadzeniu w budynkach takich zmian, które spowodują, że ciepło nie będzie nadmiernie „uciekało” z budynku lecz będzie wykorzystane w możliwie największym procencie dla potrzeb jego mieszkańców.

Główną przyczyną strat ciepła w istniejących budynkach są niedostatecznie zaizolowane zewnętrzne przegrody stykające się z powietrzem atmosferycznym (ściany zewnętrzne) – tu budynki mogą tracić 20-30% ciepła, przegrody stykające się z nie ogrzewanymi pomieszczeniami jakimi są piwnice i strychy (np. stropy nad piwnicami czy stropy ostatnich kondygnacji) – tu tracimy 3-6% ciepła, nie ocieplone dachy – tu straty mogą wynieść 10-20%, starego typu drzwi zewnętrzne i okna, gdzie straty mogą sięgać 15-25%, pozostałe straty ciepła powoduje wentylacja, która czy przed, czy po termomodernizacji musi działać w pełnym zakresie, bo to jest podstawą do utrzymania prawidłowego komfortu cieplnego mieszkań, zapewnienia mieszkańcom zdrowego i czystego powietrza, niezbędnego do życia.

Innymi przyczynami strat ciepła jest zły stan instalacji centralnego ogrzewania, brak zaworów termostatycznych przy grzejnikach oraz indywidualnego sposobu odpowiedzienia poszczególnych pionów c.o. w budynku. Obecnie grzejniki wyposażone są jeszcze w zawory grzejnikowe starego typu, które przy próbie regulacji dopływu ciepła do niego zaczynają kapać. Dlatego najczęściej mieszkańcy rezygnują z kręcenia starymi zaworami i gdy jest im zbyt gorąco otwierają na oścież okna chłodząc mieszkanie, by uzyskać odpowiedni dla siebie komfort cieplny. W ten sposób za własne pieniądze ogrzewają powietrze atmosferyczne wokół swojego budynku.

Wszystkie te mankamenty budynków, które powodują nadmierne zużywanie ciepła można wyeliminować wykonując jego termomodernizację. W zależności od potrzeb danego obiektu zakres robót może różnić się od siebie i zawierać więcej lub mniej czynności likwidujących straty ciepła. Każdorazowo zakres ten określa się przez wykonanie audytu energetycznego, który jest podstawą do dalszych działań.

Najczęściej stosowanymi pracami, które wykonuje się



Wyróżnienie „ZŁOTY LAUR 2009” to dla Przedsiębiorstwa nagroda za dotychczasową pracę ale również doping do dalszego działania, kształtowania środowiska, świadomości mieszkańców i podejmowania coraz to nowych wyzwań.

na budynkach są:

- ocieplenie ścian zewnętrznych,
- ocieplenie stropów nad piwnicami i ostatnimi kondygnacjami lub docieplenie dachów,
- wymiana stolarki okiennej i drzwiowej na klatkach lub w całym budynku – *tu należy zwrócić uwagę na fakt, iż od 01.01.2009 r. prawnie wprowadzono nakaz stosowania okien z nawiewnikami (higrosterowalnymi) powietrza,*
- modernizacja instalacji c.o. z wymianą zaworów na termostatyczne i odpowietrzenie na automatyczne oraz opcjonalne zastosowanie podzielników ciepła.

Wiadomym jest duży koszt wykonania na budynku wszystkich takich prac. Najczęściej wspólnoty mieszkaniowych nie stać jednorazowo na taki wydatek i dlatego warto skorzystać z istniejących w Polsce programów preferencyjnych dofinansowujących procesy termomodernizacyjne. W budżecie Państwa przeznaczone są środki finansowe na wsparcie procesów termomodernizacyjnych, które są wypłacane jako PREMIA TERMOMODERNIZACYJNA w wysokości 20% wartości zaciągniętego kredytu (do marca 2009 r. było to 25%) i przelewane przez Bank Gospodarstwa Krajowego na rachunek kredytobiorcy po zakończeniu procesu i wykonaniu wszystkich prac, które zostaną wcześniej określone przez audytora w Audycie Energetycznym. W ten sposób zmniejszony zostaje dług kredytobiorcy, a budynki po zakończeniu prac zużywają około 30-40 % mniej energii cieplnej niż wcześniej, by utrzymać komfort cieplny mieszkań na porównywalnym co wcześniej poziomie.

Wymiernymi korzyściami z przeprowadzenia procesu termomodernizacji są:

- oszczędności na zużyciu energii cieplnej,
- estetyczny wygląd budyn-

ku wraz z pozbyciem się w wielu przypadkach szkodliwych substancji wykorzystywanych kiedyś do budowy tj. eternit,

- podniesienie komfortu cieplnego mieszkańców i ich samopoczucia,
- podniesienie wartości rynkowej lokali w ocieplonym budynku.

Aby móc ubiegać się o taki kredyt należy złożyć niezbędne dla BGK dokumenty m.in. audyt energetyczny, wniosek i wiele innych, przygotowanie których najlepiej zlecić profesjonalnej firmie, która przeprowadzi wspólnotę przez cały proces od podjęcia decyzji w uchwale o odpowiedniej treści, przez przygotowanie wszystkich niezbędnych dokumentów (audyt, projekt techniczny, wnioski itp.), wybór wykonawcy prac, nadzór nad pracami oraz ich odbiór, aż do przyznania premii termomodernizacyjnej.

Najtrudniejsze jednak jest podjęcie przez właścicieli nieruchomości decyzji o przystąpieniu do procesu termomodernizacji i „posilenia się” kredytem termomodernizacyjnym. Dzięki pomocy Państwa kredyt taki zostaje spłacony z wpłat właścicieli, które wspólnota zaoszczędzi na dostarczonym do budynku cieple. Bez takiej decyzji właściciele te same pieniądze przeznaczają na ciepło, które bezpowrotnie tracą ogrzewając otoczenie swojego budynku.

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „Dom- El III” Sp. z o.o. w Jaworznie, które

zarządza blisko stu budynkami wspólnot mieszkaniowych w Jaworznie, Mysłowicach, Sosnowcu i Katowicach na wielu z nich doprowadziło do przeprowadzenia wspólnot przez trudny proces termomodernizacji.

Jako pierwsze zdecydowały się wspólnoty mieszkaniowe na Osiedlu Stałym przy ulicy Starowiejskiej 1-3 oraz Starowiejskiej 5-7, które po wykonaniu prac termomodernizacyjnych mogą pochwalić się nienagannym wyglądem i komfortem.

W ślad za nimi poszły następne wspólnoty: Grunwaldzka 41-47, Broniewskiego 3b-c-d-e, Energetyków 12, Cyprysowa 9. Niedawno zakończono również termomodernizację budynku przy ul. Cyprysowej 13 oraz ul. Hanki Sawickiej 1-3, a w trakcie realizacji procesów są budynki przy ul. Królowej Jadwigi 4 i 11 Listopada 6.

Zainteresowanie wspólnot procesami termomodernizacji wciąż rośnie tak jak rośnie świadomość zarządców i właścicieli, że ta droga to dobra inwestycja dla nas samych i przyszłych pokoleń.

Za swoje osiągnięcia i szczególny wkład w rozwój gospodarki nieruchomościami Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „Dom- El III” Sp. z o.o. jako jedyne w Gminie Jaworzno w dniu 1 października 2009 r. podczas Śląskiego Dnia Budowlanych otrzymało z rąk Prezesa Instytutu Gospodarki Nieruchomościami Pana Arkadiusza Borka prestiżowe wyróżnienie „ZŁOTY LAUR 2009”.



Broniewskiego 3b-c-d-e



Grunwaldzka 41-47



Wspólnoty mieszkaniowe na Osiedlu Stałym przy ulicy Starowiejskiej 1-3 oraz Starowiejskiej 5-7, które wcześniej „straszyły” uszkodzonymi elewacjami z acekolu...



po wykonaniu prac termomodernizacyjnych mogą pochwalić się nienagannym wyglądem i komfortem.



Rządowy Program

"Rodzina na Swoim"zyskasz nawet **41.184,- pln****Park Północny**

nowoczesne osiedle w sercu zielonych terenów Jaworzna

Sprawdź ile możesz zaoszczędzić:

Mieszkanie o powierzchni	35 m ²	52 m ²
Dopłata do raty kredytu	301 pln	429 pln
Zysk łącznie w ciągu 8 lat	28.896 pln	41.184 pln

Wnioski na mieszkania przyjmujemy:
Urząd Miasta Jaworzno, Plac Górników 5
wtorki, czwartki i piątki 10.00-14.00

tel. 0500 78 41 20
tel. 0509 01 38 37
www.pci-sa.pl

**Program mieszkaniowy
„Rodzina na swoim”**

Z programu „Rodzina na swoim” skorzystać mogą małżeństwa i osoby samotnie wychowujące dzieci, które nie mają własnego mieszkania czy domu, ani też tytułu prawnego do nieruchomości mieszkaniowej, ale gotowe są przy wsparciu Państwa ponieść wysiłek spłaty kredytu hipotecznego na zakup mieszkania lub budowę domu.

Domu czy mieszkania nie mogą mieć też dzieci osób samotnie wychowujących dziecko ubiegających się o dopłaty w ramach programu. Jeśli jednak mamy prawo do posiadania spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego lub prawo do bycia najemcą lokalu mieszkalnego, warunkiem uzyskania kredytu preferencyjnego jest złożenie przez docelowego kredytobiorcę pisemnego zobowiązania o wypowiedzeniu członkostwa w spółdzielni mieszkaniowej lub rozwiązaniu umowy najmu w terminie do 6 miesięcy od dnia uzyskania własności lokalu mieszkalnego/domu jednorodzinnego, na który został udzielony kredyt preferencyjny.

Co to jest kredyt preferencyjny?

Kredyt preferencyjny to kredyt mieszkaniowy z dopłatami do oprocentowania

finansowanymi z Funduszu Dopłat na podstawie Ustawy z dnia 8 września 2006 roku o finansowym wsparciu rodzin w nabywaniu własnego mieszkania (Dz. U. Nr 183, poz. 1354 z późn. zmianami: Dz. U. z 2007 r. Nr 136, poz. 955 oraz Dz. U. z 2008 r. Nr 223, poz. 1465).

Z prawa do dopłat do oprocentowania można skorzystać tylko raz, spełniając na dzień podpisania umowy kredytowej łącznie wszystkie warunki określone Ustawą z dnia 8 września 2006 r. Dopłaty mają zastosowanie przez 8 lat, począwszy od daty pierwszej spłaty raty kredytu i/lub odsetek przez docelowego kredytobiorcę.

Kredyt preferencyjny udzielany jest tylko w złotych, przez banki, które zawarły umowę w sprawie stosowania dopłat do kredytów preferencyjnych z Bankiem Gospodarstwa Krajowego. BGK nie udziela kredytów preferencyjnych, lecz przekazuje do banków kredytujących dopłaty do oprocentowania, finansowane ze środków Funduszu Dopłat.

Na co można przeznaczyć kredyt?

Kredyt preferencyjny z dopłatą można przeznaczyć na zakup lokalu mieszkaniowego,

zakup lub budowę domu jednorodzinnego oraz wkład budowlany do spółdzielni mieszkaniowej w celu otrzymania spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego/ domu. Kredytowane nieruchomości, pochodzące zarówno z rynku pierwotnego, jak i wtórnego oraz budowane domy, a także nieruchomości przebudowywane lub adaptowane w celu uzyskania wyodrębnionego lokalu mieszkalnego, nie mogą przekroczyć powierzchni 75 m² w przypadku mieszkania ani też, wskaźnika kosztu odtworzenia m² powierzchni użytkowej, ustalonego na warunkach Ustawy z dnia 8 września 2006 r.

**Limity dopłatowe
Dopłata za dany okres odsetkowy**

stanowi równowartość 50% kwoty odsetek naliczonych od tak ustalonego zadłużenia według stopy referencyjnej, obliczanej na warunkach ustawy i ogłaszanej kwartalnie przez BGK. W okresie stosowania dopłat docelowy kredytobiorca spłaca za dany okres odsetkowy kwotę odsetek równą kwocie odsetek naliczonych według stopy procentowej z umowy kredytowej pomniejszonej o dopłatę.

Więcej informacji o programie na stronie www.bgk.com.pl



SKOK

MYSŁOWICE

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa

www.skok-myslowice.pl

41-400 Mysłowice
ul. Świerczyny 3
tel. (032) 316 13 53
fax (032) 318 30 57
od 7.00 do 16.00

LOKATA DOBRY ZYSK

1 rok - 8,00%
2 lata - 9,00%

Wszystkie oszczędności w SKOK Mysłowice
objęte są w 100% gwarancjami
do kwoty 50.000 EURO

W ofercie również:

- pożyczki konsolidacyjne
- pożyczki oddłużeniowe
- pożyczki mieszkaniowe
- pożyczki chwilowe
- lokaty
- ubezpieczenia
- zlecenia stałe (0,99zł)
- fundusze inwestycyjne
- ROR, IKS

Gminna Świetlica Środowiskowa zaprasza na funkowo – jazzowo – soulowy koncert brytyjskiej saksofonistki

Patsy Gamble wystąpi w Chełmie

W ostatnią niedzielę października w Chełmie Śląskim wystąpi saksofonistka Patsy Gamble. Podczas występu, który jest częścią europejskiej trasy koncertowej artystki, będzie promować swój najnowszy album.

Patsy Gamble koncertowała w wielu krajach na całym świecie. Ma na swoim koncie współpracę m.in. z Rodem Stewartem, na stałe współpracuje również Mickiem Jaggerem z grupy The Rolling Stones. Artystka prowadzi swój własny zespół, z którym gra muzykę z pogranicza jazzu, soulu i funky.

Koncert odbędzie się w niedzielę, 25 października w auli widowiskowej budynku Euro – Centrum przy ul. Owocowej 10. Wstęp wolny.

(iw)



Wczesna jesień to najlepszy moment na szczepienie przeciw grypie. W Chełmie Śląskim urodzeni przed 1949 rokiem mogą to zrobić za darmo

Bezpłatne szczepienia dla seniorów

Już 140 osób po 60. roku życia zaszczepiło się za darmo przeciw grypie. Z tej usługi może skorzystać jeszcze ponad 800 mieszkańców gminy.

Akcja bezpłatnych szczepień jest prowadzona w Zakładzie Opieki Zdro-

wotnej przy ul. Kolberga 2 i jest finansowana ze środków budżetu gminy, która na zakup szczepionek przeznaczyła 30 tys. zł. Taka kwota wystarczy na zaszczepienie tysiąca osób.

Jak podkreśla Elżbieta Szwarlik z Urzędu Gminy, szczepić mogą się nie tylko ci pacjenci, którzy zadeklarowali, że będą się leczyć w przychodni przy Kolberga. Akcja jest skierowana do wszystkich mieszkańców

Chełmu Śląskiego, którzy ukończyli 60. rok życia. Żeby się zaszczepić, wystarczy zgłosić się do przychodni z kartą ubezpieczenia.

(as)

Przez najbliższe trzy tygodnie mieszkańcy mogą zgłaszać uwagi do opracowywanej ewidencji budynków

Operat do wglądu

Zakończył się pierwszy etap prac związanych z przygotowaniem ewidencji budynków dla Chełmu Śląskiego. Z efektem prac geodetów, którzy przez ostatnie miesiące opisywali wszystkie budynki w gminie, mieszkańcy mogą się zapoznać w starostwie powiatowym w Bieruniu.

Działania, będące podstawą do przygotowania ewidencji budynków dla Chełmu Śląskiego rozpoczęły się w lipcu. Geodeci z łódzkiej firmy

KS-GEO-SOFT odwiedzili każdego właściciela nieruchomości w gminie, sporządzali obrysy budynków, zbierali dane dotyczące numerów działek, roku budowy, powierzchni użytkowej budynków i ich funkcji.

Z przygotowaną na podstawie pomiarów geodezyjnych dokumentacją mieszkańcy będą mogli się zapoznać od poniedziałku, 19 października w siedzibie starostwa w Bieruniu. Nie tylko zapoznać, ale i poprosić o ewentualne wyjaśnienia, zgłosić do protokołu swoje uwagi i wnioski. – Skorzystanie z tego prawa leży w interesie zainteresowanych, aby na tym etapie postępowania związanego z założeniem ewidencji budynków ujawnić ewentualne błędy i nieprawidłowości – informuje starosta bieruński – łódzki, Piotr Czarnynoga. Dokumentacja będzie wyłożona do wglądu do 6 listopada.

(as)

Oświadczenia majątkowe radnych cz. I

Jan Ochmański, przewodniczący Rady Gminy – według stanu na koniec 2008 roku ma 20 tys. zł oszczędności, 45-metrowe mieszkanie o wartości 50 tys. zł, objęte małżeńską wspólnotą majątkową, oraz dwie inne nieruchomości. Pierwsza (współwłasność z żoną i synem) ma powierzchnię 2700 metrów i jest warta 60 tys. zł, druga (współwłaścicielem jest żona) liczy 1128 metrów kw. i jest warta 8 tys. zł. W 2008 roku jako pracownik fabryki Fawent zarobił 37 tys. 682 zł, pobrał 15 tys. 261 zł emerytury i 11 tys. 700 zł diety radnego.

Radny Paweł Amrozik – wspólnie z żoną ma 127 tys. zł oszczędności i papierowość o wartości 17 tys. zł. Jest właścicielem połowy 300-metrowego domu, wartego 450 tys. zł, ½ nieruchomości o powierzchni 4 tys. metrów kw. O wartości 160 tys. zł, ma też dwie inne nieruchomości o łącznej wartości 312 tys. zł.

Radny prowadzi działalność gospodarczą – produkcję wyrobów z tworzyw sztucznych, która w 2008 roku przyniosła mu 9 tys. zł dochodu.

Z umowy o pracę w firmie PC Service zarobił w ubiegłym roku 12 tys. 177 zł, z tytułu umowy o dzieło w firmie Ematech osiągnął dochód w wysokości 20 tys. zł, jako radny pobrał 7 tys. 200 zł diety.

P. Amrozik ma wartego 23 tys. zł Nissana z 2005 roku, a do spłacenia kredyt w wysokości 50 tys. zł.

Radny Henryk Buchta – ma 15 tys. zł oszczędności, wraz z żoną jest posiadaczem 200-metrowego domu o wartości 200 tys. zł i domku drewnianego o powierzchni 20 metrów kw. i wartości 20 tys. zł.

Za 2008 rok pobrał 7 tys. 100 zł diety radnego, 32 tys. 85 zł emerytury, dochód radnego z tytułu za-

trudnienia w firmie Carbud wyniósł 14 tys. 788 zł. Jeździ Mercedesem C-180 z 2005 roku. Ma do spłacenia 25 tys. zł pożyczki.

Radny Marian Domański – nie ma żadnych oszczędności, jest właścicielem domu o powierzchni 107 metrów, wartego 166 tys. 700 zł i gospodarstwa rolnego (5,36 ha, wartość 100 tys. zł).

Z tytułu umowy o pracę w 2008 roku osiągnął dochód w wysokości 18 tys. 683 zł, ma Fiata Pandę z 2005 roku o wartości 16 tys. zł.

Radny Rafał Grudniok – nie ma oszczędności, nie jest też właścicielem domu, mieszkania, ani żadnych innych nieruchomości.

Z tytułu umowy o pracę jako nauczyciel osiągnął dochód w wysokości 43 tys. 880 zł, dieta radnego za 2008 rok wyniosła 7 tys. 200 zł.

Radny Grudniok jeździ Fiatem Punto z 2003 roku.

Radny Henryk Mańka – ma dom o powierzchni 219 metrów kw., warty 200 tys. zł oraz działkę o powierzchni 3841 metrów kw. o wartości 50 tys. zł. Majątek radnego jest objęty małżeńską wspólnotą majątkową.

W 2008 roku H. Mańka pobrał z ZUS 36 tys. 530 zł emerytury, a z gminnej kasy 7 tys. 700 zł diety radnego. Ma Fiata Seicento z 2003 roku.

Radny Bernard Nagi – jest współwłaścicielem domu (200 metrów kw., wartość 150 tys. zł) oraz działki (2,5 tys. metrów kw., 75 tys. zł) i garażu (10 tys. zł). W 2008 roku pobrał 14 tys. 298 zł renty i 9 tys. zł diety. Ma Skodę Fabię z 2003 roku, do spłacenia kredyt na zakup samochodu w wysokości 16 tys. zł.

(IW)

Ulewna pogoda nie odstraszyła żeglarzy z klubu „Opty”, którzy stawili się na starcie sobotnich regat

Ostatnie w tym sezonie

W sobotę, 10 października odbyły się Regaty o „Błękitną Wstęgę Zbiornika Dzieckowice II”. Pogoda była wyjątkowo nieprzychylna żeglarzom w tym dniu, regaty rozgrywano w strugach deszczu, przy temperaturze nie przekraczającej 8 st. C.

Jedynie wiatr nie zawodził. Mimo tak parszywych warunków, na

starcie stawili się 6 załóg. Pierwsi na mecie byli Jacek i Izabela Ślusarczyk na jachcie klasy Omega, dalej kolejno Julian Franta, Andrzej Pajak na jachcie klasy Micro i Krzysztof Stefański na jachcie klasy Katamaran 530.

Oficjalne ogłoszenie wyników i wręczenie Wstęgi nastąpi

w trakcie uroczystego zakończenia sezonu, które zaplanowano na 17 października. O godzinie 16.00 odbędzie się uroczyste opuszczenie bandery, a potem brać żeglarska Yacht Clubu „Opty” będzie bawić się przy szantach, grogu i tańcach.

ANNA GANDYK



W zawodach wzięło udział 6 załóg

EKOLOGICZNE KOTŁY WĘGLOWE



www.kotlyzywiec.pl



NOWOŚĆ
2 W 1

INTEGRA LUX
MOC od 22 kW do 75 kW

KDO-U
MOC od 8 kW do 54 kW

KDO
MOC od 8 kW do 54 kW

**DO KAŻDEGO KOTŁA
ELEMENTY GRATIS lub RABAT 10%!!!**



GRATIS!!!

INTEGRA LUX 22 kW 7.550 zł netto
KDO-U 17 kW 2.229 zł netto
KDO 17 kW 2.131 zł netto



VINSAR
HURTOWNIA

www.vinsar.pl

Mysłowice ul. K. Miarki 25
tel. 032 316 62 60 tel./fax. 032 223 71 83

**ARMATURA SANITARNA
TECHNIKA GRZEWcza**

Oferta ważna do 30.09.2009 r.

Daniel Jacent

Radny Rady Miasta Mysłowice



Zaprasza na swoje dyżury: w czwarty poniedziałek miesiąca w siedzibie Rady Osiedla Brzezinka przy ul. Chrzanowskiej 7 w godzinach 17.00 – 18.00

Dyżur internetowy:

danieljacent@tlen.pl, <http://www.danieljacent.blog.onet.pl/>

10/10/09

Radny Rady Miasta Piotr Ośliżło

zaprasza na swoje dyżury w kancelarii Rady Miasta w poniedziałki w godzinach 14.00 – 15.00 i w każdy poniedziałek w godz. 15.00 – 16.00 w Biurze Poselskim Pośta Grzegorza Tobiszowskiego, ul. Grunwaldzka 22



09/10/09

Radny Zbigniew AUGUSTYN



zaprasza na dyżury w każdą drugą i czwartą środę miesiąca w godz. 17.00 – 18.00 – w lokalu Biura Poselskiego Pośta G. Tobiszowskiego – róg Grunwaldzkiej i Placu Wolności, 1p.

13/10/09

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Edward Lasok

zaprasza na swoje dyżury w środy w godz. 14.00 – 15.30 w kancelarii Rady Miasta, w pierwszy poniedziałek miesiąca w godzinach 16.00 – 17.00 w siedzibie Rady Osiedla Brzezinka, ul. Chrzanowska 7



11/10/09

Radny Rady Miasta Józef Zajkowski



zaprasza na swoje dyżury w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca w godz. 17.00 – 18.00 w Biurze Poselskim Pośta Grzegorza Tobiszowskiego i Senatora Bronisława Korfanetgo, ul. Grunwaldzka 22.

12/10/09

Konkurs Wygraj z Co tydzień

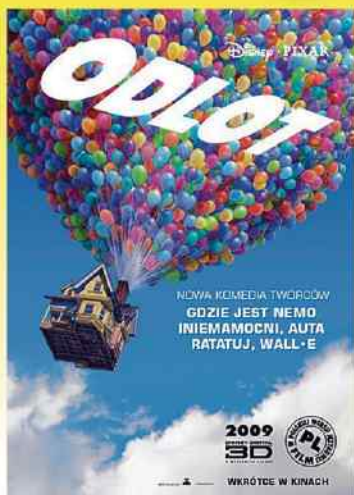
Górnośląskie Koleje Wąskotorowe

W tym tygodniu wspólnie ze Śląską Organizacją Turystyczną zabierzemy Państwa w podróż najstarszą na świecie czynną koleją wąskotorową. Ta powstała w 1853 roku kolej porusza się po trasie Bytom – Tarnowskie Góry Miasteczko Śląskie, która liczy sobie 22 km i jest fragmentem dawnej 160-kilometrowej sieci. W sezonie na trasie kursują składy turystyczne mijając po drodze m. in. dawną Elektrownię „Szombierki” z 1920 roku, Lokomotywnię Bytom, wyrobiska dawnych kamieniołomów dolomitu w Suchej Górze i Zabytkową Kopalnię Srebra w Tarnowskich Górach.

A dla naszych czytelników mamy multimedialny przewodnik po województwie śląskim. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Gdzie mieści się zabytkowa kopalnia „Ignacy”? Więcej informacji o atrakcjach województwa śląskiego na stronie www.gosilesia.pl.

Halloween i „Odłot” w „Heliosie”

Szykuje się prawdziwa gratka dla miłośników horrorów i Halloween. Już 30 października aż dwa maratony filmowe: „ENEMEF. Noc z Piłą” oraz „ENEMEF. Noc grozy i horrorów”. Dla fanów „Piły” przygotowano aż 4 jej czę-



ści, a miłośnicy horrorów będą mogli zobaczyć filmy jakie gościły na ekranach w tym roku, a zatem: „Udręczeni”, „30 dni mroku”, „Egzorcyzmy Dorothy Mills” oraz „Zapowiedź”.

Ponadto „Helios” zaprasza na premierę 3D „Odłot”. Film opowiada o Carlu Fredricksenie, który pewnego dnia postanawia zrealizować marzenie swego życia i wyrusza w podróż do tajemniczej krainy w Ameryce Południowej. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że Carl podróżuje we własnym domu unoszonym przez setki balonów, a w wyprawie przypadkowo towarzyszy mu pewien ośmiolatek. Film można również zobaczyć w wersji analogowej.

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na filmy do „Heliosa”. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Ile części liczy horror „Piła”? Szczegółowy repertuar kina na stronie www.heliosnet.pl.

„Rozrywka” taniecznie i muzycznie!

Bardzo ciekawie zapowiada się nadchodzący tydzień w Teatrze Rozrywki w Chorzowie. Już w piątek, 16 października na chorzowskiej scenie zagości Opera Krakowska ze spektaklem baletowym „Spojrzzenia” w choreografii Niny Diatchenko, który składa się z fragmentu opery „Faust” Charlesa Gounoda, „Bolera” Maurice’a Ravela oraz hiszpańskich miniatur ludowych. A już 17-stego na swój koncert tym razem klasycznie zaprosi zespół PIN. Fani Andrzeja Lamperta i jego formacji mogą być trochę zaskoczeni, gdyż usłyszą ulubione utwory w zupełnie nowym opracowaniu. Ponadto „Rozrywka” zaprasza na swoje własne spektakle, a wśród nich musical „Olivier!”, monodram „Shirley Valentine” oraz przeżywaną komedię „Pomalu, a jeszcze raz!”. Pozytywnych emocji na pewno nie zabraknie!

A dla naszych czytelników, mamy podwójne zaproszenie na spektakl do Teatru Rozrywki w promocyjnej cenie 5 zł od osoby. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Kto

wyreżyserował spektakl „Olivier!”? Szczegółowy repertuar znajduje się na stronie www.teatr-rozrywki.pl.

Prawa człowieka w „Rialcie”

W dniach od 15 do 17 października Kinoteatr „Rialto” zaprasza na Festiwal „Prawa człowieka w filmie”, w ramach którego będzie można zobaczyć filmy dokumentalne z całego świata poruszające trudną tematykę łamania praw człowieka na różnych kontynentach i w całkowicie różnych kulturowo krajach. Wstęp na festiwal jest bezpłatny i jest jedyną okazją do zobaczenia wielu wartościowych filmów m.in. z Chin, Rosji czy Nepalu. A już 18 października w „Rialcie” Rewia Orientalna przygotowana przez katowicką szkołę tańca Nova. Ponadto od poniedziałku na ekranie katowickiego kina będzie można zobaczyć najnowszy film Andrzeja Wajdy „Tatarak”, „Rolling Stones w blasku światła” Martina Scorsese czy dokument „Porwanie Europy” przedstawiający architektoniczny fenomen Warszawy.

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wybrane seanse filmowe. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Kto zagrał główną rolę kobiecą w filmie „Tatarak”? Szczegółowy repertuar kina znajduje się na stronie www.rialto.katowice.pl.

Arcydzieła instrumentacji w Filharmonii Śląskiej

Interesujące propozycje przygotowała Filharmonia Śląska w najbliższym koncercie „Miłosne reminiscencje”, który już w piątek, 16 października o godz. 19.00. W programie – arcydzieła mistrzów instrumentacji:



Michał Nesterowicz

Nikołaja Rimskiego-Korsakowa i jego ucznia Nikołaja Miaszkowskiego oraz Maurice’a Ravela i jego nauczyciela Gabriela Faurégo. Dla melomanów szykuje się zatem koncert-fieria muzycznych barw i cieni. Zwłaszcza, że z filharmonikami wystąpi jeden z najbardziej utalentowanych wiolonczelistów polskich, a z dyrygentkiego podium koncert poprowadzi młody, obiecujący wychowanek Marka Piłajowskiego, dyrektor artystyczny Narodowej Orkiestry Symfonicznej w Santiago de Chile – Michał Nesterowicz.

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wybrane koncerty. Wystarczy wysłać do nas mail z dopiskiem „Filharmonia”. Szczegółowy repertuar znajduje się na stronie www.filharmoniaslaska.art.pl.

Na konkursowe odpowiedzi czekamy w piątek od 8.00 do 12.00 pod adresem mailowym gazeta_konkursy@o2.pl. W mailu należy podać imię i nazwisko oraz numer telefonu z dopiskiem „Konkurs Jaworzno” lub „Konkurs Mysłowice”. Ze zwycięzcami skontaktujemy się telefonicznie.

Z szafy prokuratora

Żebro Stefanii



Wszystko zaczęło się od klasycznego, bez mała, sporu o murek. A ściślej mówiąc o murek, który pojawił się na drodze polnej. Murek ten postawił sąsiad Stefanii G. Ta uznała, że bezprawnie utrudnia dojście do jej posesji itp., zatem murek ów zburzyła.

Działanie pani Stefanii tak rozżłościło sąsiada, że według relacji kobiety, najpierw została przez niego potraktowana grubym słowem, a następnie pobita i parokrotnie kopnięta. W dalszej kolejności sąsiad ściągnął policję, aby pokazać im uszkodzony murek, pani Stefania zaś pojechała do biegłego lekarza celem sporządzenia obdukcji świadczącej o jej licznych, a odniesionych w sporze sąsiedzkim urazach. I w ten właśnie sposób rozpoczął się trwający do dzisiaj (9 lat) spór o „murek”.

Tak więc Stefania G. tego samego dnia trafiła do szpitala, do lekarza biegłego sądowego, który ją obejrzał i sporządził obdukcję. Na kartce papieru napisanej odręcznie, jedynie podstępnowanej lekarską pieczęcią (specjalista chirurg) stało jak byk, że Stefania ma: stłuczenie klatki piersiowej po stronie lewej w okolicy łopatkowej, otarcia naskórka, krwiak na podudziu i zadrapanie. Wyżej wymienione obrażenia, zdaniem lekarza, powodują mniej niż siedem dni naruszenia czynności narządu ciała, jak to się fachowo określa. Toteż mamy w tym przypadku do czynienia, co prawda z 157. artykułem kodeksu karnego, ale z jego punktem 2., który to punkt mówi o karach począwszy od kary grzywny do pozbawienia wolności do lat dwóch dla sprawcy czynu. Stefania wówczas zasugerowa-

ła lekarzowi, że skoro ją w boku boli to może by tak zrobić rentgen klatki piersiowej, ale biegły wyperswadował jej prześwietlenie, tłumacząc, że skoro potłuczenie, to boleć musi i już.

Stefanię jednak bolało w boku i to na tyle bolało, że udała się już prywatnie do poradni chirurgicznej, gdzie zrobiono jej rentgen. Na podstawie opisu wynikało, że żebro jest najprawdopodobniej złamane. Z tym odkryciem kobieta poszła się podzielić z lekarzem, który badał ją wcześniej. Biegły sądowy nie przejął się opisem i najogólniej rzecz ujmując podważył wynik prześwietlenia. Stefania nie zamierzała jednak zrezygnować z dochodzenia prawdy i zrobiła następne prześwietlenie. Tym razem wynik zawierał już jednoznaczny opis: bez dwóch zdań żebro jest najwyżej w świecie złamane.

Chciał, nie chciał lekarz od obdukcji – musiał stworzyć nowy dokument uzupełniony o złamane żebro, tym samym świadczący o rozleglejszych urazach Stefanii. Podał więc obdukcję „numer jeden” i z tą samą datą sporządził obdukcję „numer dwa”. Poza novum w postaci żebra, informacje o zadrapaniach i krwiakach między obiema obdukcjami nie różniły się. Ponadto lekarz ów zaznaczył na obdukcji numer dwa, że zostały naruszone czynności narządu powyżej siedem dni, a więc mamy tu do czynienia z 1. punktem (a nie jak uprzednio z 2.) artykułu 157. kodeksu karnego, czyli już wyłącznie z karą pozbawienia wolności od trzech miesięcy do dwóch lat dla sprawcy czynu. Po jakimś czasie Stefania G. złożyła doniesienie do prokuratury o wszczęcie postępowania przeciw sąsiadowi, który

spowodował u niej poważne uszkodzenie ciała. Prokuratura jednak umorzyła sprawę wobec „braku dostatecznych danych uzasadniających popełnienie przestępstwa”. W uzasadnieniu postępowania o umorzeniu można było przeczytać – „Zważyć należy jednakże, że brak kategorięcznego stwierdzenia biegłego, tj. informacji, że takie obrażenia powstały w okolicznościach zdarzenia, a nadto cały zebrany w sprawie materiał dowodowy – nie pozwalają na to, by sprawstwo o czyn przypisać (...)”, czyli sąsiadowi. I dalej „o ile uznać należy fakt zaistnienia przedmiotowego zdarzenia, obrażeń, jakich doznała pokrzywdzona – to jednak brak jest dowodów na jednoznaczne uznanie, że sprawcą okoliczności był (...)”, czyli sąsiad.

Stefania G. nie zgodziła się z postanowieniem miejscowej prokuratury i w tej sprawie złożyła zażalenie do prokuratury okręgowej. Ta uchyliła postanowienie prokuratury niższej instancji i nakazała w tej sprawie dalsze postępowanie.

Od ponad półtora roku Stefania G. to zachodzi, bądź to dzwoni do prokuratury wypytując, co tam dalej z jej sprawą. Dopiero całkiem ostatnio, po 9 latach czekania, dano jej lut nadziei, że już, że już wkrótce. Ale tak naprawdę kiedy, co i jak, zdecyduje prokuratura, to Stefania nie wie. Ma już natomiast dość zasadnicze obiekcje, co do rychłości i skuteczności wymiaru sprawiedliwości, przynajmniej w jej przypadku. Ma również obiekcje, co do biegłości lekarzy biegłych sądowych, przynajmniej w jej przypadku.

PITAWAL

Powstania Śląskie (cz. 50 ost.)

W 1945 r. Góra św. Anny powróciła do macierzy. Po likwidacji pomnika niemieckiej władze polskie zbudowały pomnik upamiętniający Powstańców Śląskich. Monument, obok sanktuarium i Muzeum Czynu Powstańczego, stanowi jedną z atrakcji turystycznych Góry św. Anny.

Decyzja o budowie pomnika polskiego zapadła już w 1945 r. W skład komitetu budowy weszli m.in. A. Zawadzki i ppłk Jerzy Ziętek. Rozpisano konkurs. Zwycięzcą został Xawery Dunikowski, ur. w Krakowie, przed drugą wojną profesor rzeźby w Szkole Sztuk Pięknych w Warszawie. Budowa pomnika ruszyła w kwietniu 1947 r. Pomnik budowano kilka lat. Na budowę zebrano wielomilionowe sumy. Uroczyste otwarcie miało miejsce 19 maja 1955 r. W uroczystości odświeżenia wzięło udział 250 tys. osób. Honorowym gościem był autor pomnika X. Dunikowski.

Pierwsze zdanie w Encyklopedii Powstań Śląskich opisujące pomnik brzmi: „jedno z najwybitniejszych dzieł w polskiej rzeźbie współczesnej. (...)”, lapidarność układu brył oraz precyzja ich kompozycji nadają pomnikowi cechy wybitnej monumentalności”. Istotnie, pomnik położony w zieleni na skraju amfiteatru prezentuje się bardzo okazale. Na zewnętrznych ścianach widnieją sceny ilustrujące dzieje Śląska: powstańcy śląscy wyruszający do walki, robotnicy śląscy protestujący prze-



950 Niemcza. Fragment Pomnika Czynu Powstańczego na Górze św. Anny

ciw krzywdzie i wyzyskowi, strajk szkolny, gwałtyna ludności śląskiej. Obok monumentalnych płaskorzeźb na ścianach pomnika znajdują się historyczne daty. Jedną z nich budzi zdumienie: obok średniowiecznych wojów trzymających zaostrome dzidy widnieje podpis: 950 NIEMCZA. Skąd ta data i co miała upamiętniać? Przypomnijmy, w 950 r. Niemcza nie należała do Polski, lecz do Czech. Książę Mieszko I zdobył zbrojnie w 990 r. Niemczę i Śląsk dla Polski. Niemcza zyskała sławę stawiając skuteczny opór dopiero w 1017 r. przeciwko wojskom niemieckiego cesarza Henryka II.

Oprócz kpin historycznych związanych z Pomnikiem, na wystawie w Muzeum Czynu Powstańczego znajdują się w skromnej liczbie „myśłowiczana”. Z podpisu pod zdjęciem Trójkąta Trzech Cesarzy zwiędzający dowiemy się o tym, że Trójkąt przestał istnieć w listopadzie 1919 r. (stan 2009 r.). Tego typu nieścisłości jest znacznie więcej.

Kończąc cykl o powstaniach śląskich pragnę podziękować ojcu, Tadeuszowi Faleckiemu za pomoc w przygotowaniu materiałów, bez których seria powstałaby w ograniczonym zakresie.

DARIUSZ FALECKI

PRZYRODA WOKÓŁ NAS

PIOTR GRZEGORZEK – KUSTOSZ MUZEUM W CHRZANOWIE

www.muzeum.chrzanow.pl

Spacerkiem nad wodą

Jak się zdążyłem zorientować tematem wielu prac na jedną z olimpiad przedmiotowych jest charakterystyka niewielkiego zbiornika wodnego. Zapewne chodzi o umiejętność ustalenia co to takiego niewielki zbiornik wodny. Ostatecznie w porównaniu z Pacyfikiem wszystko jest niewielkie. W skali zasięgu naszej gazety, wszystko można pod tę tematykę podciągnąć, wykluczając jezioro imielińskie.

Szuwary

Zbiornik, jakkolwiek by nie był, jeśli istnieje dostatecznie długo ma przede wszystkim utworzoną strefę litoralną, czyli brzegową. Wówczas na początku pojawia się ekoton, czyli mieszanina gatunków lądowych oraz bagiennych. Dalej idą takie, które nie wyobrażają sobie życia bez zanurzonych korzeni. W końcu mamy te, których liście pływają i wreszcie gatunki całkowicie zanurzone, które rzadko wystawiają ponad wodę nawet kwiaty. Każde z tych zbiorowisk jest bardzo bogate w gatunki.

Jeżogłówka gałęzista

W pierwszej grupie dość ciekawym i osobiwym rodzajem są jeżogłówki. Od niedawna zaliczane są do rodziny

Kiedy jest jej dostatecznie dużo tworzy własne, swoiste zbiorowisko roślinne. Z ekologicznego punktu widzenia to helofit, czyli roślina, której pączki, z których później odnowi się osobnik zimują w błocie. Zresztą, mają jakieś inne wyjście?

Grzybienie

Będąc nad pewnym niewielkim zbiornikiem wodnym zauważyłem, że kwitną jeszcze grzybienie białe potocznie zwane nenufarami. Formalnie kwitną od czerwca do września, więc przeciągnięcie tego na początek października nie jest sensacją. Obecnie roślina ta została objęta częściową ochroną prawną na naturalnych stanowiskach. Dlatego postępek Toliboskiego z Nocy i Dni dzisiaj jest niemożliwy do powtórzenia, no chyba, że uczynimy to na własnym stawie i to pod warunkiem, że sami tę roślinę posadziliśmy, bo jeśli pojawi nam się nie wiadomo skąd to będzie już podpadała pod stanowisko naturalne.

Charakterystyczną cechą gatunku są unoszące się na powierzchni wody liście, które dzięki tej potrzebie mogą wytworzyć nawet 2,5m długości ogonki. Inną charakterystyczną cechą jest kielich złożony z czterech działek. W nim skrywają



Jeżogłówka gałęzista

pałkowatych. U Władysława Szafera były to jeszcze jeżogłówkowate. Najbardziej charakterystyczną cechą gatunków tego rodzaju można zauważyć teraz, kiedy rośliny owocują. Na mniej lub bardziej rozgałęzionych łodygach zobaczymy zielone, kolczaste kule złożone z licznych owoczków. Są to rośliny pospolite w Polsce i jak sądzę wielu miało okazję je oglądać, chociaż nie wiedziało, że to jest właśnie to.

Łodyga rośliny jest pełzająca, owalna, ale w jej przekroju znajduje się czworoboczny rdzeń. Liście posiadające płaskie, równowąskie blaszki są ułożo-

się liczne białe płatki ułożone spiralnie. Te stopniowo zamieniają się w pręciki. Nad wodą kwiaty przebywają tylko 3 – 4 dni, po czym zanurzają się i tam pod wodą w jagodo-podobnych owocach dojrzewają nasiona. Te potem pływają po powierzchni wody i zapewne czasami zdarza się, że tej czy innej wodnej ptaszynie przykleją się do ciała i tym sposobem trafiają do nowych zbiorników wodnych.

Uwaga, ta piękna roślina jest bardzo trująca. Dlatego nie powinno podejmować się próby konsumpcji jakiegokolwiek jej części, traktowanej jako prosty za-



Grzybienie białe

ne skrótolegle. U ich nasady znajduje się wyraźna, zaostzona linia grzbietowa. Podobnie jak u pałek, i tylko to jest wspólne na pierwszy rzut oka, na szczęście kwiatostanu zobaczymy kuliste kwiatostany męskie, zaś niżej w pewnym oddaleniu kwiatostany żeńskie.

miennik lotosu, dla którego sławny Odys ponownie urwał się z domu, a Penelopa już się na niego nie doczekała.

17 października będę peregrynował po okolicach Drei Kaiser Ecke. Wymarsz ok. godziny 9.40 znad brzegu powiedzmy Białej Przemszy.



MECHANIKA POJAZDOWA



NAPRAWA AGD



NAPRAWA RTV



REMONTOWO-BUDOWLANE



LPG



INNE USŁUGI

Autoryzowany dealer
KIELAR - ECO
STACJONAROWY POKRYWALNOŚĆ
TERMO-TECH

PPHU ARTYKUŁY METALOWE I INSTALACYJNE
„Tanie ciepło”
Joanna Ślusarz
41-409 Mysłowice
ul. Orła Białego 63/2
Tel. 225-12-27,
kom. 504-285-324
CENY PRODUCENTA

*** SPRZEDAŻ *** MONTAŻ *** SERWIS ***

18/10/09

ZAMÓW SWOJĄ STRONĘ

InfoCoig
ul. Wojska Polskiego 3
41-400 Mysłowice

info COIG bis

PROFESJONALNE STRONY INTERNETOWE

Tel. (032) 764 64 88 0609 735 948

22/10/09

Święta Bożego Narodzenia

Kościelisko k/Zakopanego
od dnia 23.12 – 6 dni
przejazd, noclegi, wyżywienie. 3xdz.
cena 560,- zł.
Zapraszamy – tel. 506 300 714

Sylwester – Czechy – Hodonin

Zabawa przy żywej muzyce
Hotel 3 *, przejazd, wyżywienie,
bogate menu sylwestrowe.
Zapraszamy – tel. 600 328 245

Zimowisko dla dzieci i młodzieży

Kościelisko k/Zakopanego od dnia 28.01.2010 r. 8 dni
Zapraszamy – tel. 506 300 714

25/10/09

Ziemia Święta od dnia 22.02.2010 – 8 dni

Zapraszamy tel. 506 300 714

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH
złom, makulatura, tworzywa, zużyte oleje
WYMIANA BUTLI GAZOWYCH
Mysłowice, ul. Mikołowska 52,
tel. 601 365 664

20/09/09

CAŁODOBOWE USŁUGI SZKLARSKIE
montaż lusterek, szyby zespolone,
antywiłamaniowe, hartowane, oprawa obrazów
Mysłowice, ul. Chrzanowska 7,
tel. 032 223 71 41, 501 721 123

20/10/09

Ogłoszenie drobne
do 10 słów
tylko 1 zł + VAT

ogłoszenie własne

FIRMA POGRZEBOWA „PORC”



Mysłowice
ul. Mickiewicza 4a
(w podwórzu obok prosektorium)
tel./fax (032) 2222-894
całą dobę
0-501-310-110

MIĘDZYNARODOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
KREMACJE, EKSHUMACJE
Mysłowice ul. Towarowa 11

08/10/09



CENTRUM POGRZEBOWE
P. Ulfig

MYSŁOWICE ul. Katowicka 8
MYSŁOWICE KRASOWY,
ul. Plebiscytowa 1,

Międzynarodowy transport zmarłych

tel. 032 316-50-32,
tel. całodobowy 032 225-12-66

07/10/09

Skład Opałowy

Jaworzno, ul. Wysoki Brzeg 4

oferuje:

- » węgiel luzem,
- » węgiel workowy
- » orzech
- » ekogroszek

tel. 0 32/ 223 68 00, 0 664 430 664

1354/d/08

ACTARIUS – TWOJE BIURO RACHUNKOWE
Profesjonalne usługi księgowe,
kadrowo-płacowe, doradztwo podatkowe,
dojazd do klienta
nr cert. ministerstwa finansów: 27468/2008
Tel. 665 321 974

19/10/09

Szkoła Języków Obcych Wieża Babel

Z nami nauka języka to czysta przyjemność!

Mysłowice, ul. Sosnowiecka 4
tel. 032 223 81 53, <http://wieza-babel.pl/>

16/10/09

SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW TYTONIOWYCH
WYMIANA BUTLI 11 KG
WARSZTAT SAMOCHODOWY DO
WYNAJĘCIA (200 M2)
Mysłowice, ul. Brzezińska 31, tel. 693 835 424

21/10/09

SERWIS

kosiarek, kos, maszyn ogrodniczych
Mysłowice, ul. Kosztowska 59
Tel. 506 634 784, 698 444 544

17/10/09

Regeneracja rozruszników i alternatorów
do samochodów ciężarowych, osobowych, spychaczy,
koparek, dźwigów, ciągników i wózków widłowych
wszystkich marek Mysłowice, ul. Mieszka I 3,
tel. 032 22 22 369, 501 203 901

18/10/09

DROBNE

USŁUGI

Remonty mieszkań, długoletnie doświadczenie. Tel. 0 698 916 352

Profesjonalne remonty poddaszy, łazienek. Tel. 600 660 208

Malowanie, gładź, panele, kafelki. Tel. 660 320 621

Malowanie, tapetowanie, gładzie. Tel. 507 290 032

Tynki gipsowe, maszynowe, wylewki mixokretem. Tel. 691 074 109

Malowanie, tapetowanie, gładź gipsowa, suche tynki. Tel. 507 290 032

Przeprowadzki. Tel. 601 46 24 08

Serwis komputerowy 24h na dobę w domu klienta, dojazd gratis. Tel. Po 15.00 0- 509 69 59 88

Telewizory, naprawy domowe. Tel. 0 32 751 57 69

Przeprowadzki. Tel. 0 32 252 97 79

Przeprowadzki. Tel. 0 32 206 37 02, 0-889 309 242

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam mieszkanie 54 m2, 2 pokoje, Jaworzno Osiedle Gigant. Wysoki standard wyposażenia, telefon, internet, telewizja kablowa wysokiej rozdzielczości. kontaktowy 668 840 306

GLOB. Przyjmujemy do sprzedaży domy, mieszkania i grunty, zgłoszenia przyjmujemy w siedzibie firmy, Mysłowice ul. Mikołowska 4 lub telefonicznie pod nr tel. 032 222 51 10. Zapraszamy

Mysłowice dom piętrowy o pow. 137 m2, działka 410 m2, garaż wolno stojący. Dom zamieszkały, może być 2-rodzinny. Cena 360 tys. zł oferuje do sprzedaży GLOB. Tel. 032 222 51 10

Mieszkanie z garażem, 3-pokojowe, komfortowe 71 m2, do wejścia od zaraz. Cena mieszkania i garażu 235 tys. zł. GLOB Tel. 032 223 51 10

Mysłowice Centrum M3 37 m2 położone na II piętrze w niskim bloku, mieszkanie po remoncie, do zamieszkania, cena 136 tys. zł oferuje do sprzedaży GLOB. Tel. 032 222 51 10

Mysłowice Centrum M3 49 m2, nowe okna, I piętro, niski blok, cena 143 tys. zł, pilna sprzedaż, oferuje do sprzedaży GLOB. Tel. 032 222 51 10

Mysłowice Centrum M3 47 m2 położone na IV piętrze w niskim bloku, mieszkania pozostają nowe meble kuchenne wraz z zabudowanym sprzętem AGD, cena 155 tys. zł, możliwość dokupienia garażu – 17 tys. zł, oferuje do sprzedaży GLOB. Tel. 032 222 51 10

Mysłowice Centrum M2 26m2, nowe okna, panele, gładzie, łazienka z WC po remoncie, II piętro, niski blok, cena 105 tys. zł, oferuje do sprzedaży GLOB. Tel. 032 222 51 10

Mysłowice Centrum M5 74 m2, po remoncie, częściowo umeblowane, wysoki standard, niski blok, cena 1300 zł oferuje do wynajmu GLOB. Tel. 032 222 51 10

Mysłowice lokale o pow. 42 m2 i 57 m2, położone na parterze z witrynami. Lokale po remoncie, wejście z ulicy. Oferuje do wynajmu GLOB. Tel. 032 222 51 10

MOTORYZACJA

Auto skup całe, rozbite, skrośdowane, złomowanie, gotówka. Tel. 600 507 385, 508 760 255

Auto skup. Tel. 605 46 63 70, 032 622 72 72

Auto skup. Kupię każde auto, stan obojętny. Tel. 0 32 623 50 61, 0-605 761 082

Auto skup. Stan obojętny, również z zastawem bankowym. Gotówka. Tel. 0 32 622 72 92, 0-660 692 390, 0-510 967 260

PRACA

Pilnie zatrudnię do odśnieżania parkingów. Tel. 501 865 980, 728 81 26 24

Zatrudnimy rencistów, emerytów do prowadzenia punktu sprzedaży nagrobków w Mysłowicach posiadających grunt min. 20 m2 w miejscu zamieszkania. Tel. 068 375 74 66, 0 608 238 599

NAUKA

Angielski - korepetycje, udziela nauczyciel. Tel. 0 660 428 915

KUPNO – SPRZEDAŻ

Kupię różne radia, wzmacniacze, kolumny itp., sprzęty AUDIO. Tel. 607 912 559, 032 272 85 75

Kupię kolejkę PIKO, HO, TT itp., klocki LEGO. Tel. 607 912 559, 032 272 85 75

Kupię antyki, starocie, militaria i wiele innych. Tel. 790 467 020

EKO GROSZEK paczkowany lub luzem. Dostawa gratis. Tel. 504 47 45 45

EKO BRYKIET węglowy, lepszy od węgla. Tel. 504 47 45 45

EKO GROSZEK

paczkowany lub luzem

Eko brykiety węglowe. Lepszy od węgla. Dostawa gratis.

Tel. 504 47 45 45

Zakład Kamieniarski Jan Patalong

nagrobki granitowe, grobowce,
dobra jakość, dobre ceny!
Mysłowice – Krasowy, ul. PCK 123
tel. 503 133 611

34/09/09

Zamień stare kasety płyty i taśmy...



...na nowoczesne nośniki, które przetrwają długie lata bez straty jakości

Redakcja „Co Tydzień” 41-400 Mysłowice ul. Wojska Polskiego 3
tel. (032) 223-95-60

ogłoszenie własne

KOSZTOWY

Niszczący budynek na PCK

Niszczący od kilku lat budynek przy ul. PCK, stwarzał coraz większe niebezpieczeństwo, zwłaszcza tym, którzy korzystali z tuż przy nim zlokalizowanego przystanku autobusowego.

Czyżby zawalenie się ściany w ruderze na ul. Ptasiej wstrząsnęła odpowiedzialnością Powiatowego Inspektora Pracy, który zarządził radykalnie działanie?



KOSZTOWY

Koniec prac ziemnych



Mieszkańcy ul. Kosztowskiej mają więcej szczęścia niż innych ulic, gdzie zakończyły się roboty kanalizujące miasto. Tu już trwa asfaltowanie, choć o nowej gruntownie zrobionej drodze nie ma co marzyć. No cóż, widać u nas obowiązuje taki standard.

KONKURS

Wypoczynek na łonie natury



KONKURS

Nowy produkt w Realu



STARE MIASTO

Powinien informować o zakazie wjazdu Niebezpiecznie pochyłony



Pochylony, nie dość, że nie informuje, to może być przyczyną kolizji, zwłaszcza w dni działania myśłowickiej giełdy. W sobotę i niedzielę każde wolne miejsce wokół terenu giełdy zajmują właściciele samochodów. W tej sytuacji i to może wzbudzić ich zainteresowanie.

KLACHOWIEC

Zbyt duże gabaryty śmieci



Wyrzucona stara wersalka i wykładziny, jak można było przewidzieć, nie zmieściły się do standardowych pojemników. Złożone tuż przy ścianie budynku nr 10a przy ul. Wojska Polskiego pogarszają tylko i tak obskurne otoczenie kompleksu budynków zarządzanych przez MZGK.

K O N K U R S

Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie na ciekawe lub śmieszne zdjęcie. Jeśli zauważyliście coś interesującego, prosimy o e-mail redakcja@ct.mysnet.pl lub o dostarczenie odbitki do naszej redakcji (ul. Wojska Polskiego 3). Dla najlepszych zdjęć przewidujemy atrakcyjne nagrody.

Sponsorem jest pizzeria Gruby Benek w Mysłowicach, Rynek 3, tel. 032 317 81 01, 514 23 555 1.



ZADZWOŃ DO NAS



032 223 95 60

Problemy, z którymi nie wiesz, gdzie się zwrócić, uwagi na temat dzielnicy, w której mieszkasz. Widzisz coś, czego nie widzą inni.

Od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 – 16.00 Przyjedziemy na miejsce!
Dla nas każda sprawa jest ważna



Wyślij e-mail redakcja@ct.mysnet.pl

0 legendach – z myślowickiego punktu „siedzenia”...



Przychody z wyzysku

**Budujemy nową Polskę
Budujemy nowy świat
W którym wszystko będzie lepsze
W którym nowy będzie ład**

Według Stanisława Michalkiewicza na patencie walki z wyzyskiem człowiek przez człowieka socjaliści jadą już od półtora wieku. Przy tym ów wyzysk zastąpili wyzyskiem efektywniejszym, straszniejszym i bardziej bezlitosnym, choć nieźle zamaskowanym, tj. wyzyskiem człowieka przez państwo. Państwo bowiem może wyzyskiwać nawet ludzi, którzy nie żyją. „Albo dlatego, że jeszcze się nie narodzili, albo dlatego, że właśnie umarli”. Nasz bezpartyjny socjalista, póki co Władca, nie może być przecież gorszy.

Prywatny wyzyskiwacz nie może wyzyskiwać ludzi, którzy się jeszcze nie narodzili. A państwo, ale i państwo w państwie czyli Miasto Mysłowice, jak najbardziej mogą. „Na przykład – tak jak u nas – zaciągając coraz to większy dług publiczny. Dzięki niemu rządy [a i nasz Władca] mogą stwarzać wrażenie, że finanse państwa [a i Miasta Mysłowice są płyn-

ne, ale osiąga się to kosztem zubożenia przyszłych pokoleń, na konto których pokolenie aktualnie żyjące [i dzierżące Mysłowice] wypija sobie i zakąsa. Tych przyszłych pokoleń jeszcze nie ma, więc ani nie głoszą, ani nie mogą przyjechać pod kancelarię premiera [czy Władcy >> NASZYCH MYŚLOWIC<<] by palić tam opony i krzyczeć: >>Złodzieje, złodzieje<<. Dlatego też politycy, nie napotykając zresztą niczyjzego sprzeciwu, wyzyskują ich bez litości, sprzedając >>na pniu<< w niewolę lichwiarskiej międzynarodowce”.

Nopięknie, ale jak wyzyskać nieboszczyka, który nic nie może? I o to właśnie chodzi, że już nic nie może. Można mu bezkarnie włożyć w usta wszystko w zależności od aktualnego zapotrzebowania. Na pewno nie zaprotęstuje, nie złoży zawiadomienia do organów, więc wyzyskiwanie nieboszczyków jest całkowicie bezpieczne i pozbawione ryzyka.

Władca – na przykład – daje do zrozumienia na magistrackich łamach, że powstańcy, którzy 90 lat temu w Mysłowicach chwycili za broń, nie wybaczą obecnemu wojewodzie, że nie skorzystał z zaproszenia do Mysłowic na rocznicowe

obchody. I nie myśli za to przeproszać...! Wojewoda zaprzepaścił być może ostatnią okazję do „wypicia i przekąszenia” w towarzystwie Władcy niewypłacalnej gminy. Co gorsza, zamiast nakłaniać radnych do dalszego powiększania długu publicznego miasta analogicznie do państwowego, nosi się z zamiarem pokazania Władcy kartki czerwonej, choć już pokazanie żółtej rozjuszyło go nie na żarty.

Choć Władca ma naturę zabawową dowcipy radnych związane z dochodami i przychodami miasta wcale go nie bawią. Zwłaszcza o tym, że Władca i jego służby „przeżarły” 100 mln zł. Obfitość „pokarmu” zaowocowała cudownym rozmnożeniem owych „służb”, które trudziły się, żeby toto połknąć i strawić. Jak wiadomo, w przyrodzie ilość dostępnego pokarmu limituje pogłowie danego gatunku. No a teraz co?! „Zjem albo zostanę zjedzony” !!! To mamy podgryzanie i walkę o przetrwanie.

PIOTR OSŁIŹŁO

P.s. Ponieważ radni nie są skłonni zgodzić się na kredyt na „bieżące” wydatki Władcy, to może zapytajmy mieszkańców – w referendum lokalnym – czy są skłonni w tym celu się samoopodatkować?

Będą dobrymi przedszkolakami



Siedem grup przedszkolnych zgromadziło się w dużej sali Przedszkola nr 5, by obejrzeć ślubowanie i pasowanie na przedszkolaka swoich nowych kolegów i koleżanki. Na prawdziwego przedszkolaka pasowano te dzieci, które w nowym roku szkolnym przyszły do placówki. Pasowane zostały również dwie nowe nauczycielki, które od września rozpoczęły pracę w tym przedszkolu. Każda z siedmiu grup przedstawiła krótki program artystyczny, który nagradzano zasłużonymi brawami. (AKO)

W Gimnazjum nr 1 na Bończyku można zwiedzać wystawę przypominającą okres II wojny światowej i Kampanii Wrześniowej

Przypomnienie września

Przy współpracy z myślowickim muzeum gimnazjaliści i absolwenci szkoły, pod opieką nauczyciela historii zebrali i udostępniili do zwiedzania bardzo cenne i ciekawe zbiory.

Organizatorem tej ekspozycji jest Tomasz Wrona, nauczyciel historii. Wystawę przygotował przy współpracy z Muzeum Miasta Mysłowice, a w szczególności Zbigniewa Kościana, który wypożyczył swoje prywatne zbiory na wystawę. Wkład w wykonanie tej bardzo ciekawej wystawy mają również obecni uczniowie i absolwenci tego gimnazjum – Adam Łukasik, Krzysztof Kocot, Piotr Paruzel. Są też eksponaty ze zbiorów ojca pana Tomasza – Henryka Wrony. Chłopcy przygotowali również



Wystawa w Gimnazjum nr 1

plansze okrętów, modele samolotów. Na wystawie można też obejrzeć stare gazety wojenne i wiele innych ciekawostek, które mogą zainteresować nie tylko historyków, ale zwłaszcza uczniów. (AKO)

Na jubileusz szkoła otrzymała dwa prezenty na miarę czasu i potrzeb, bo 35 lat istnienia odcisnęło swoje piętno na murach i wewnątrz gmachu

35-latka po gruntownym retuszu

Szkoła Podstawowa nr 1, popularna „jedyńka”, świętowała jubileusz 35-lecia istnienia. Powstała w 1974 roku, przez te lata szkolne mury „jedyńki” opuściło ponad pięć tysięcy uczniów. W tym roku szkolnym jest ich 485, ale były lata, zwłaszcza te początkowe, że w szkole było prawie 1000 uczniów.

Z okazji jubileuszu uczniowie przygotowali uroczystą akademię, ujmując minione lata w żartobliwych scenkach i skeczach.

Gościom, którzy przybyli na uroczystość jubileuszową, m.in. władzom miasta, proboszczowi ks. Rafałowi Rysze i sponsorom szkoły wręczone zostały pamiątkowe statuetki i dyplomy z podziękowaniami za wspieranie placówki.

Na jubileusz szkoła otrzymała dwa „prezenty” – termomodernizację budynku i nowe boisko. Prezenty na miarę czasu i potrzeb, bo 35 lat istnienia już

odcisnęło swoje piętno na murach i wewnątrz gmachu. Budynek gruntownie odremontowano, od tynków zewnętrznych, po okna, kotłownię.

Drugim prezentem, który cieszy uczniów to nowe boisko do gry w piłkę, które zostało oficjalnie oddane do ich użytku na 35-lecie placówki. (AKO)



Podczas uroczystości oficjalnie oddano do użytku nowe boisko szkolne

Budżet na 2010 rok

Na ostatnim posiedzeniu Sejmiku odbyło się pierwsze czytanie rządowego projektu ustawy budżetowej na rok 2010. Jakie najistotniejsze kwestie na tym etapie prac są godne uwagi?

Przewidywane dochody budżetu państwa to niecałe 249 miliardów złotych, natomiast planowane wydatki z budżetu państwa opiewają na kwotę ponad 301 miliardów złotych. Deficyt, jak widzimy zaplanowany jest na kwotę 52 miliardy złotych. Wielu fachowców i naukowców wskazuje, iż trudno będzie utrzymać zakładany poziom deficytu budżetowego. Sugerując, że na przestrzeni 2010 roku, tak jak to miało miejsce w tym roku deficyt będzie większy od założonego.

Do głównych wskaźników założonych w przyszłorocznym budżecie przez Ministra Finansów należy między innymi spadek zatrudnienia w gospodarce zaledwie o 1%, zaś wzrost produktu krajowego brutto szacuje się na 1,2%, co wskazuje, że Minister Finansów zakłada nieznaczny, ale jednak wzrost gospodarczy. Inflacja w przyszłym roku ma kształtować się na poziomie 1%, zaś wynagrodzenia mają wzrosnąć w gospodarce narodowej o 1%. Tym samym wzrost wynagrodzeń ma zrekomensować inflację przyszłoroczną.

Przy założeniach wzrostu deficytu budżetowego musimy za-

uważyć, że bardzo wzniosłe całościowy poziom długu publicznego i to ryzyko całościowego poziomu długu publicznego do produktu krajowego brutto może przekroczyć 55%, czyli zostanie przekroczony pierwszy próg ostrożnościowy, co jest bardzo niebezpieczne dla polskich finansów.

Jeśli chodzi o całościową kwotę zadłużenia, licząc zadłużenie z lat poprzednich i zadłużenie planowane na rok 2010, to szacowany jego wzrost będzie wynosił około 100 miliardów złotych.

Obok złych informacji zawartych w tym budżecie o diametralnym wzroście naszego zadłużenia, należy zauważyć, że i te pozytywne informacje, a jedną z nich to rewaloryzacja rent i emerytur. W skali tej rewaloryzacji wskaźnik ten będzie wynosił 104,1 czyli w 2010 roku renty i emerytury wzrosną o 4,1%.

Niewątpliwie budżet na 2010 jest bardzo trudnym budżetem. W dobie kryzysu wydaje się nieodzowne mimo wszystko myślenie o reformie finansów, aby efektywniej zarządzać tymi środkami jakież niewystarczającymi w budżecie państwa.

**POSEŁ NA SEJM RP
GRZEGORZ TOBISZOWSKI**

Treść felietonu dostępna jest również na stronie www.Tobiszowski.pl

Dziś publikujemy trzeci kupon na najlepszego dzielnicowego. Wypełnione kupony należy składać do końca października wrzucając do specjalnych skrzynek w poniższych punktach:

- redakcja „Co Tydzień”
- KMP Mysłowice
- Urząd Miasta – Biuro Obsługi Mieszkańca
- Kościół przy ul. Długiej w Dzieńkowicach

O kolejnych utworzonych punktach będziemy informować na bieżąco

Przypominamy naszych dzielnicowych

Rewir dzielnicowych I

Dzielnica Piasek – mł. asp. Mariusz Rybak
Dzielnica Centrum – mł. asp. Rafał Nowicki
Dzielnica Stare Miasto – post. Zbigniew Jałmużniak
Dzielnica Rymera – st. post. Marcin Płaziak
Dzielnica Klachowiec – mł. asp. Mirosław Horodyski
Dzielnica Wielka Skotnica – mł. asp. Marek Oramus
Dzielnica Bończyk – mł. asp. Grzegorz Habel
Dzielnica Różycznego – post. Łukasz Czernicki

Rajon dzielnicowych II

Dzielnica Brzęczkowice I – sierż. Piotr Kabziński
Dzielnica Brzęczkowice II – mł. asp. Rafał Kowalczyk
Dzielnica Brzezinka – asp. Adam Ryszka
Dzielnica Kosztowy – Dzieńkowice – mł. asp. Grzegorz Zaremba
Dzielnica Krasowy – asp. Krzysztof Duda
Dzielnica Wesoła – Ławki – mł. asp. Waldemar Biernacki
Dzielnica Larysz – Morgi – Hajdowizna – post. Dariusz Opatrzyk
Dzielnica Janów – Ćmok – mgr mł. asp. Rafał Gubas.

**Najlepszy dzielnicowy
Mysłowic**



Głosuję na dzielnicowego:
Ponieważ:.....
Imię i nazwisko:.....
Mieszkam w dzielnicy:.....

PIŁKA NOŻNA – IV liga

Górnik 09 powstrzymał lidera z Jaworzna

Osyra wraca do gry



Mimo trudnych warunków piłkarze stworzyli świetne widowisko

Górnik 09 Mysłowice po efektownym meczu zremisował z Victorią Jaworzno 1:1. Wynik rozstrzygnął się już po kwadransie, ale piłkarze o trzy punkty grali do samego końca. Kocina nie przegrała po raz trzeci z rzędu.

Jeszcze niecały miesiąc temu na zespół Wojciecha Osyry spadła zasłużona fala krytyki. Mysłowiczanie, mimo że grali ładną dla oka piłkę nie potrafili wygrywać, tracąc najczęściej gole po własnych, dość prostych błędach. Osyra nie poddał się jednak i postanowił dokonać kilku roszad w składzie. Te przyniosły efekt, a Kocina z powrotem liczy się w stawce czwartoligowców.

W sobotę, pomimo fatalnej pogody, kibice zgromadzeni na nowym stadionie Górnika obejrzeni w końcu widowisko na miarę tego obiektu. Ani padający deszcz, ani przenikliwie zimno nie przeszkodziło zawodnikom obydwu jedenastek grać o pełną pulę od 1. do 90. minuty. Zaczęło się jak u Hitchcocka, od mocnego uderzenia. Victoria, wzmocniona niedawno byłym obrońcą Polonii Bytom, Jakubem Dziółką, już w trzeciej minucie wyszła na prowadzenie. Radość kilkunastoosobowej grupy sympatyków z Jaworzna nie trwała jednak długo. Kilka ładnych akcji Kociny i po 13 minutach jest 1:1. Z prawej strony ładnie dograł Pasko, a Rak zamykający akcję z lewego skrzydła wepchnął piłkę do siatki.

Po strzeleniu gola gra nieco się wyrównała, a zespoły zaczęły przykładać większą wagę do gry obronnej, nie zapominając jednak o działaniach ofensywnych. Kilkakrotnie obydwaj bramkarze musieli wykazać się swoimi umiejętnościami, a kibice co chwila odwracali głowy obserwując szarżujących piłkarzy.

Z minuty na minutę tempo meczu robiło się jednak coraz wolniejsze. W drugiej połowie nie było już tylu akcji, ale nie znaczy to, że brakowało emocji. Kilka ostrych starć w środku pola oraz bardzo dobre okazje z obydwu stron nie pozwoliły na jesienne odczucie znudzenia. Bez wątpienia kibice obejrzeni najlepsze, jak do tej pory, spotkanie na Kocinie, które mimo że zakończone remisem stało na wyższym niż czwartoligowy poziomie.

W grze Kociny widać zmiany na lepsze. Formę wyraźnie złapał Jasiński, a para stoperów Zdanowski – Derbin rozumie się coraz lepiej, choć przy голу dla Victorii widać było jeszcze małe braki w komunikacji. Można śmiało powiedzieć, że Górnik 09 to już zespół, który w końcu powinien włączyć się do walki o awans do trzeciej ligi.

(MK)

Górnik 09 Mysłowice – Victoria Jaworzno 1:1 (1:1)

Bramka: Rak

Górnik 09: Rydel – Kubik, Zdanowski, Derbin, Gajowski – Sadowski, Kania, Jasiński (80. Kępa), Rak (85. Kowalski) – Pasko (60. Kajda), Sobczak

KRÓTKA PIŁKA

■ ZAPOWIADANA PRZEZ NAS ZMIANA NA STANOWISKU SZKOLENIOWCA WESOŁEJ STAŁA SIĘ FAKTEM I SEBASTIAN ŚWIAT ZASTĄPIŁ MARKA SZYMIŃSKIEGO. Niestety, debiut nowego trenera Górnika wyszedł równie okazale co ostatni mecz jego poprzednika. Mysłowiczanie przegrali w Chorzowie z Wyzwoleniem 1:5, a ich gra tak samo jak wynik pozostawia wiele do życzenia. Przed nowym trenerem sporo pracy.

■ ZWYCIĘSKIEJ PASSY NIE UDAŁO SIĘ PODTRZYMAĆ STALI CHEŁM ŚLĄSKI. Tym razem podopieczni Krzysztofa Witka spotkali się z lokalnym rywalem Unią Bieruń Stary. Po dobrym meczu rozegranym w trudnych warunkach Unia wygrała 3:1, a Stal kolejnych punktów będzie szukała w pojedynku u siebie z trzecią w tabeli Iskrą Pszczyna.

■ W A-KLASIE RYWALIZOWAŁY MYŚŁOWICKIE ZESPOŁY. Lechia 06 zremisowała wyjazdowy pojedynek z rezerwami MKS-u Siemianowice Śląskie, a druga drużyna Górnika 09 pokonała u siebie Jastrzęb Bielszowice 1:0, głównie dzięki dobrej postawie bramkarza. W C-klasie rezerwy Stali Chelm Śląski pokonały UKS Krzyżowice 4:0 i awansowały na pierwsze miejsce w ligowej tabeli.

(MK)

PIŁKA NOŻNA – liga okręgowa

Unia Kosztowy remisuje u siebie

Mokra robota

W strugach ulewnego deszczu toczył się sobotni mecz Unii Kosztowy z Sokołem Wola. Fatalna pogoda na tyle odebrała zawodnikom chęci do gry, że mecz skończył się bezbramkowym remisem.

To nie była dobra sobota dla beniaminka okręgówki. Ciężkie chmury wiszące od rana nad Polską właśnie po południu postanowiły nieco sobie odciążyć i na zaczynających właśnie spotkania piłkarzy spuściły ciężkie hektolitry wody. W takiej aurze przyszło rywalizować m.in. piłkarzom w Woli, których ta pogoda zdecydowanie nie ucieszyła.

Nic więc dziwnego, że spotkanie było raczej wypadkową przypadku wynikającego z mokrej nawierzchni boiska. Piłkarze robili co mogli, aby rozgrzać się, ale ich wysiłki nie starczyły na strzelenie żadnego gola. Ze strony Unii świetne sytuacje marnował Ciesiołka, który kilkakrotnie znalazł się pod bramką rywala z piłką przy nodze. Niestety, środkowy

obrońca nie potrafił wykończyć tych akcji i zamiast wpisać się na listę strzelców może kandydować do „kikasa” kolejki. Swojej „setki” nie wykorzystał także Adrian Kowalski, który w ostatnich meczach nieco spuścił z tonu i nie trafia już tak bezlitośnie jak w pierwszych meczach sezonu.

Z drugiej strony gospodarze również kilkakrotnie zagrozili Unitom. Na miejscu jednak zawsze czuwał Sidło, którego spokojne interwencje wlewały w kolegów z pola nieco więcej pewności. Remis po 90 minutach był zatem sprawiedliwym wynikiem. Szkoda tylko, że piłkarze nie rozgrzali kibiców kilkoma golami, bez których widowisko zdecydowanie straciło na wartości.

(MK)

Sokół Wola – Unia Kosztowy 0:0
Unia: Sidło – Tuszyński, Ciesiołka, H. Wilk, Tracz – Peruń, Matuszek, Musiał (86. Wendreński) – Siłkin, Bruż, Kowalski (76. Jagiełło)

PIŁKA NOŻNA – liga okręgowa

Beznamiętna Pogoń przegrywa w końcówce

Styl reprezentacyjny



Pogoń przegrała na własne życzenie

Słaby mecz rozegrali w sobotnie popołudnie piłkarze Pogoni Imielin. Nasi piłkarze w stylu zbliżonym do kadry Polski w meczu z Czechami przegrali z Górnikiem Jaworzno 0:1. Gol na wagę trzech punktów padł w 92. minucie meczu.

Zapadające powoli ciemności nad imielińskim obiektem zdecydowanie ograniczyły widoczność piłkarzy i trenera zespołu gospodarzy na tyle, że nie zauważyli oni napierających coraz mocniej z każdą chwilą piłkarzy z Jaworzna. Ci zwiertrzyli swoją szansę od 60. minuty meczu, gdy trener Jacek Stęchły wprowadził na boisko Damiana Surleja za Bogdana Żorawika. Pozbawiona żądła z przodu Pogoń nie miała czym zagrozić. Sił zabrakło harującym na całym boisku Gajdzie i Pastuszcze, Leszek Synowiec w ogóle nie istniał, a Bartek Musiał opuścił boisko w pierwszej połowie z powodu kontuzji. Nad zastępującym go Kolnym spuścmy zasłonę milczenia. Staraf się jeszcze młody Wierzb, ale i jemu brakło sił w końcówce. Nie zmusiło to jednak trenera do wykorzystania choćby jednej z dwóch jeszcze przysługujących mu zmian, aby wzmocnić wymęczoną do granic możliwości jedenastkę.

Zemsta, rewanż czy po prostu dziejowa sprawiedliwość przyszła w 92. minucie. Pogoń wykonywała rzut wolny pod polem karnym Górnika. Goście przejęli piłkę, ale wychodząc do kontry

przypadkowo zderzyli się obrońca z Jaworzna i Damian Pastuszka. Przerwa w grze trwała prawie minutę, z dwóch doliczonych przez sędziego w zasadzie już nic nie zostało. W zasadzie wszyscy wiedzieli, że była to ostatnia akcja spotkania. Goście posłali więc górną piłkę przed pole karne Pogoni, tam festiwalowi błędów nie zapobiegł najlepszy na boisku Parusel, a strzału po rykoszecie nie mógł obronić Skuza.

Po spotkaniu zrodziło się jedno pytanie. Dlaczego widząc co dzieje się na placu gry, gdzie tylko jedna drużyna miała siły na strzelenie gola, w 91. minucie trener Pogoni nie wykorzystał choćby jednej z dwóch przysługujących mu jeszcze zmian? Dlaczego z doliczonych 120 sekund nie urwał jeszcze kilkadziesiąt, w czasie których goście zdążyli zdobyć gola na wagę trzech punktów? Po meczu pytania pozostały bez odpowiedzi, czemu w chwilach emocji nie ma się co dziwić. Miejmy jednak nadzieję, że w przyszłości takich pytań nie będzie trzeba stawiać. Bo wtedy na odpowiedzi może być już za późno.

(MK)

Pogoń Imielin – Górnik Jaworzno 0:1 (0:0)
Pogoń: Skuza – Marek Hermyt, Parusel, Ptasek, M. Synowiec – Wierzb, Gajda, L. Synowiec, Pastuszka – Żorawik (60. Surlej), Musiał (37. Kolny)

WYNIKI I TABELI

IV liga, gr. I

10 kolejka, 10-11 października

Sarmacja Będzin 1-0 Czarni Sosnowiec, Wyzwolenie Chorzów 5-1 Górnik Wesoła, MK Górniki Katowice 1-1 KS Częstochowa, ŁTS Łabędy 1-3 Zieloni Żarki, MKS Myszków 1-1 Slavia Ruda Śląska, Skra Częstochowa 6-0 Zagłębiak Dąbrowa Górnicza, Górnik 09 Mysłowice 1-1 Victoria Jaworzno, Olimpia Truskolasy 1-3 Przyszłość Ciochowiec

1 Skra	10	24	21:9
2 Victoria	10	22	18:7
3 MKS Myszków	10	22	25:11
4 Slavia	10	20	22:16
5 Sarmacja	10	19	19:12
6 KS Częstochowa	10	17	17:9
7 Przyszłość	10	16	13:11
8 Wyzwolenie	10	14	16:10
9 Górnik 09	10	14	18:15
10 Zagłębiak	10	12	17:30
11 Zieloni	10	11	17:18
12 Wesoła	10	10	13:25
13 Olimpia	10	10	15:21
14 Czarni	10	8	14:16
15 Górniki MK	10	8	7:10
16 ŁTS Łabędy	10	0	12:42

Liga okręgowa gr. I

10 kolejka, 10-11 października

Nadwiślan Góra 5-1 Ogrodnik Cielmice, LKS Bełk 0-2 Czarni Piasek, Krupiński Suszec 3-0 Wawel Wirek, Sokół Wola 0-0 Unia Kosztowy, Unia Bieruń Stary 3-1 Stal Chelm Śląski, Iskra Pszczyna 2-2 Leśnik Kobiór, MKS Łędziny 2-0 Piast Leszczyny, Śląsk Świętochłowice 2-0 LKS Łąka

1 Nadwiślan	10	27	36:10
2 Krupiński	10	23	24:8
3 Iskra	10	18	24:15
4 Kosztowy	10	17	13:13
5 MKS Łędziny	10	17	17:8
6 Leśnik	10	17	25:16
7 LKS Bełk	10	14	18:18
8 Wawel	10	14	15:18
9 Czarni	10	15	13:16
10 LKS Łąka	10	12	14:12
11 Unia B.	10	11	20:22
12 Sokół	10	10	8:13
13 Śląsk	10	10	13:18
14 Stal	10	6	12:26
15 Ogrodnik	10	5	9:29
16 Piast	10	2	5:29

Liga okręgowa, gr. II

10 kolejka, 10-11 października

Pogoń Imielin 0-1 Górniki Jaworzno, AKS Nivka Sosnowiec 9-0 Źródło Kromotów, Unia Żąbkowice 2-1 MCKS Czeladź, Górniki Piaski 7-1 Podlesianka Katowice, Zgoda Byczyna 2-1 Orkan Dąbrowka Wielka, Andaluzja Brzozowice-Kamień 1-4 MKS Siemianowice Śląskie, Milenium Wojkowice 2-0 Gwarek Tarnowskie Góry, Unia Dąbrowa Górnicza 0-3 Szczakowianka Jaworzno

1 Szczakowianka	10	30	43:1
2 Górniki P.	10	21	29:9
3 Górniki J.	10	20	18:10
4 Unia Dąbrowa G.	10	19	21:11
5 MCKS	10	17	25:12
6 Zgoda	10	16	15:18
7 Pogoń	10	14	21:17
8 Unia Z.	10	14	14:13
9 Gwarek	10	13	18:13
10 Orkan	10	11	13:10
11 MKS	10	11	15:18
12 Podlesianka	10	11	10:15
13 AKS Nivka	10	9	15:14
14 Milenium	10	9	7:25
15 Andaluzja	10	6	4:16
16 Źródło	10	0	1:71

A-klasa, gr. Katowice

9 kolejka, 10-11 października

Orzeł Mokre 6-2 Naprzód Lipiny, GKS Katowice (2) 9-1 Podlesianka II Katowice, MKS II Siemianowice Śląskie 1-1 Lechia 06 Mysłowice, Sparta Katowice 1-0 Slavia II Ruda Śląska, Rozwój II Katowice 4-0 Kolejarz 24 Katowice, 1.FC Katowice (2) 2-2 AKS II Mikołów Górniki 09 II Mysłowice 1-0 Jastrzęb Bielszowice

1 Orzeł	8	22	24:5
2 GKS (2)	8	19	41:12
3 Rozwój II	7	16	33:11
4 Kolejarz	8	16	26:17
5 Sparta	8	12	15:20
6 Naprzód	8	11	13:22
7 Slavia II	8	9	11:16
8 Górniki 09 II	8	9	11:23
9 AKS II	8	9	17:18
10 Jastrzęb	7	7	10:18
11 MKS II	8	6	13:22
12 Lechia 06	7	6	10:15
13 1.FC Katowice	7	6	16:22
14 Podlesianka II	8	1	5:26

SIATKÓWKA

Siatkarki z Mysłowic rozpoczynają sezon w I lidze

Drugi sezon jest najcięższy dla beniaminka – tak głosi stare sportowe porzekadło. Przed tym najtrudniejszym sezonem stoją właśnie siatkarki Remagum MOSiR Mysłowice, które w ubiegłym sezonie pewnie utrzymały się w pierwszej lidze. Dziś wymagania i apetyty są znacznie większe.

Letnia przerwa w rozgrywkach upłynęła na zapleczu ekstraklasy pod znakiem zmian. O tych w szerszej ligowej perspektywie piszemy w osobnym tekście, tutaj pokrótce opiszemy te, które zaszły na naszym podwórku. Pokrótce i dla przypomnienia, ponieważ nie tylko na naszych łamach informacje ze świata siatkarskiego na bieżąco się ukazują. Mysłowice żyją bowiem siatkówką co najmniej nadzieję znajdzie odzwierciedlenie na trybunach naszej hali.

Przesiadka asystenta

Najważniejszą i najbardziej przezieleną przez media jest oczywiście zmiana na ławce trenerskiej. Pracujący do tej pory u boku **Sebastiana Michalaka Stanisława Guzaka** zastąpił na stanowisku trenera Michalaka, dla którego obecny sezon będzie okazją do odpoczynku i nabrania dystansu. Nie znaczy to, że jeden z architektów myśłowickiej siatkówki odsunął się od niej zupełnie. Michalak dalej pracuje z młodzieżą i można być niemal pewnym, że w razie kłopotów pomoże swojemu byłemu asystentowi. To człowiek, którego na parkiet ciągnie coś więcej niż tylko przywiązanie.

Zmiana szkoleniowca nie zmienia zapewne wiele w grze myśłowiczek. Oczywiście Guzak będzie miał troszkę inną wizję od Michalaka, ale rewolucji spodziewać się nie można. Od kilku lat nasza siatkówka podąża bowiem konsekwentnie wybranym torem, tylko lekko korygując swój kurs. Jak pokazują wyniki to zdecydowanie dobry kurs.

Korekcja ustawienia

Na parkiecie również niewielkie zmiany. Zespół opuścili trzy zawodniczki: **Katarzyna Boroń**, **Katarzyna Gołda** i **Monika Pielecka**. Żadna z nich



Stoją od lewej: **Maria Romel**, **Barbara Kubieniec**, **Anna Gawron**, **Dorota Ciechnowska**, **Karolina Bojda**, **Magdalena Wawrzyniak**, **Katarzyna Wawrzyniak**, **Barbara Bawół** – kapitan. Siedzą od lewej: **Stanisław Guzak** – I trener, **Dominika Najmrocka**, **Magdalena Olszówka**, **Dorota Kondyjowska**, **Karolina Lewicka**, **Natalia Staniucha**, **Marek Sobota** – fizjoterapeuta

nie była jednak zawodniczką podstawowej szóstki stąd nie można mówić o osłabieniu. Ze wzmocnieniami też nie ma tzw. szalu. Drużynę zasilili jedynie młode siostry **Katarzyna** i **Magdalena Wawrzyniak**. Obydwie zawodniczki przyszły do Mysłowic z likwidowanej **Calisii Kalisz** stąd też niewielkie opóźnienie w zatwierdzeniu ich do gry. Sprawy idą jednak bardzo dobrze i młode siatkarki wkrótce zostaną dopisane do listy zawodniczek.

Mocnym punktem drużyny będzie na pewno **Barbara Bawół**, która po wyleczeniu kontuzji wróciła do zdrowia i formy. Mamy nadzieję na kolejne skuteczne ataki **Magdaleny Olszówki** i **Anny Gawron**. Największe jednak nadzieje i obawy jednocześnie wzbudza rozgrywająca naszego zespołu **Natalia Staniucha**. W poprzednim sezonie ta zawodniczka przeplatała genialne zagrania z wręcz dramatyczną grą na rozegraniu. W tym sezonie kibice liczą w końcu na stabilizację formy Staniuchy, której pozycje silnie będzie naciskać **Katarzyna Wawrzyniak**. Zdecydowanie najmniej obaw wzbudza pozycja libero. Obecnie występuje na niej doświadczona **Dorota Kondyjowska**, a w drugiej drużynie MOSiR grają utalentowane **Michalina Lux** i **Beata**

Galek. Zwłaszcza **Beata**, mistrzyni Europy junierek w plażówce, ma szansę na rozwinięcie swojego talentu. Miejmy nadzieję, że w razie kłopotów kadrowych trener Guzak sięgnie właśnie po tą zawodniczkę.

Faworytki? Może za rok...

Ponieważ apetyt rośnie w miarę jedzenia, to jak już napisaliśmy wyżej, myśłowicka ekipa zamierza powalczyć o nieco wyższe lokaty niż ostatnio. Dla podopiecznych **Stanisława Guzaka** celem będzie miejsce w pierwszej czwórce i walka w barażach o awans. O ten może być ciężko, ponieważ żelaznym faworytem jest **Trefl Sopot**, natomiast zdobycie kolejnego doświadczenia i postawienie następnego kroku w przód musi pociągnąć za sobą jeszcze większy rozwój siatkówki w Mysłowicach. Kluczem w dzisiejszym sporcie do sukcesów są pieniądze. Aby Mysłowice walczyły o PlusLigę musi ich być zdecydowanie więcej. Jeden sponsor nie uciągnie tej drużyny wyżej, dlatego działacze Remagum MOSiR muszą się postarać o co najmniej jeszcze jedno źródło finansowania. Kto wie, może w kolejnym sezonie to właśnie myśłowiczanki będą faworytkami do awansu. O ile w tym nie sprawią niespodzianki. (MK)

Remagum

MOSiR Mysłowice 2009/2010

Barbara Bawół – przyjmująca, 178 cm, ur. 28/05/1987
Karolina Bojda – środkowa, 186 cm, ur. 22/12/1987
Dorota Ciechnowska – środkowa, 182 cm, ur. 04/03/1988
Anna Gawron – atakująca, 182 cm, ur. 09/11/1988
Dorota Kondyjowska – libero, 171 cm, ur. 20/06/1981
Barbara Kubieniec – przyjmująca, 180 cm, ur. 15/01/1987
Karolina Lewicka – środkowa, 181 cm, ur. 15/09/1980
Dominika Najmrocka – przyjmująca, 180 cm, ur. 06/05/1989
Magdalena Olszówka – atakująca, 180 cm, ur. 14/09/1989
Maria Romel – środkowa, 182 cm, ur. 29/09/1981
Natalia Staniucha – rozgrywająca, 179 cm, ur. 02/05/1988
Katarzyna Wawrzyniak – rozgrywająca, 177 cm, ur. 14/03/1990
Magdalena Wawrzyniak – atakująca, 187 cm, ur. 14/03/1990
Stanisław Guzak – I trener
Marek Sobota – fizjoterapeuta
Zbigniew Hassa – kierownik drużyny

SIATKÓWKA

Na pożarcie faworytkom

Terminarz I-ligowych rozgrywek nie ułożył się pomyślnie dla myśłowiczek. W pierwszym meczu nasze dziewczyny wybrały się do **Sopotu**, aby zmierzyć się z naszpikowanym gwiazdami **Treflem**. Myśłowiczanki łatwo przegrały 0:3.

Mecz trwał niecałą godzinę, tak więc myśłowiczanki więcej czasu poświęciły chyba na pakowanie się i rozpakowywanie z klubowego autokaru. Sam mecz to spotkanie bez większej historii. Gospodynie nie okazały się gościnnie, grały szybko, mocno i skutecznie, raz za razem przebijając się przez myśłowicką obronę. Nasze zawodniczki próbowały się odgryźć, ale w walce z **Treflem** szans na przełamanie wyniku było niewiele.

Nie udało się zatem debiut trenerowi **Guzakowi**. Nie ma jednak

tęgo złego co by na dobre nie wyszło. Kolejnymi przeciwniczkami naszego zespołu będą już tylko słabsze od **Trefla** zespoły i przede wszystkim takie, z którymi nasze siatkarki mogą skutecznie zawalczyć o trzy punkty. A za kilkanaście spotkań dojdzie do rewanżu za sobotni mecz. Miejmy nadzieję, że wtedy także będzie 3:0 dla gospodarzy. (MK)

Trefl Sopot – Remagum MOSiR Mysłowice 3:0 (25:18, 25:15, 25:18)

Remagum MOSiR: Olszówka, Staniucha, Bawół, Romel, Ciechnowska, Kubieniec, Kondyjowska (libero) oraz Lewicka, Bojda i Gawron

TENIS STOŁOWY

Rozegrano pierwszy turniej OTK młodzików

Prawie na podium

Sebastian Baran dotarł aż do półfinału Ogólnopolskiego Turnieju Kwalifikacyjnego w tenisie stołowym młodzików. Młody myśłowiczanie przegrał tylko z późniejszym zwycięzcą zawodów. **Jan Urbańczyk** wygrał tylko jedno spotkanie.

Młody podopieczny **Jurija Fomina** to niezwykle talent. Zawodnik występuje w kategorii młodzików będąc o rok młodszym od większości swoich rywali. Tymczasem młody chłopak świetnie radzi sobie w tym towarzystwie i bez kompleksów ogrywa starszych zawodników. Nie inaczej było w Gdańsku, podczas pierwszego

w tym sezonie OTK. **Sebastian** bez najmniejszych problemów przeszedł przez gry eliminacyjne zatrzymując się dopiero w 1/2 finału. Tutaj musiał uznać wyższość **Aleksandra Wreckiego** z Piaseczna, późniejszego zwycięzcę OTK. Trzeba jednak i tutaj oddać sprawiedliwość, ponieważ **Wrecki** to też niezwykle młody (10 lat) i utalentowany zawodnik. W kategorii młodzików najstarsi są 12-latkami. Drugi z naszych reprezentantów – **Jan Urbańczyk** – zdołał wygrać tylko jedno spotkanie i zajął ostatecznie 34. miejsce na 40 startujących. (MK)

KALENDARIUM KIBICA

Siatkówka I liga

Remagum MOSiR Mysłowice – PLKS Pszczyna, sobota godz. 17.00
II liga

GS UKS Krzanowice – MOSiR II Mysłowice, sobota godz. 17.00

Piłka nożna IV liga

Górniki Wesoła – MK Górniki Katowice, sobota godz. 15.30

Zagłębiak Dąbrowa Górnicza – Górniki 09 Mysłowice, sobota godz. 15.30

Liga okręgowa

Unia Koszowice – Unia Bieruń Stary, sobota godz. 15.30

Stal Chelmski – Iskra Pszczyna, sobota godz. 15.30

Szczakowianka Jaworzno – Pogoń Imielin, sobota godz. 15.30

KRÓTKO O SPORCIE

■ Występujący w trzeciej lidze tenisa stołowego pingpongistów MOSiR Mysłowice bez problemów pokonali **Skarbek Tarnowskie Góry** 8:2. Punkty dla Mysłowicz zdobyli: **Straszak** 2,5, **Światowski** 1,5, **Surowiec** 1, **Urbańczyk** 1, **Baran** 1.

■ W Imielinie odbyły się Mistrzostwa Śląska w kolarstwie górskim. W sześciu kategoriach wiekowych wystartowało kilkudziesięciu zawodników. W trudnych warunkach bardzo dobrze poradzi sobie kolarze z imielińskiego Gimnazjum. **Natalia Nowak** została mistrzynią w kategorii junierek wyprzedzając na mecie koleżankę z klubu **Katarzynę Kurczyk**. Wicemistrzostwo wywalczyła także młodszycza **Ewa Gajerska**. (MK)

POD SIATKĄ

Pierwsza drużyna myśłowickiej siatkówki rozpoczęła sezon od zmagania pucharowych. Niestety, równo ze startem zakończyła się także przygoda myśłowiczek z **Pucharem Polski**. Remagum MOSiR przegrał wyjazdowe spotkanie z **PLKS Pszczyna** 2:3 i może koncentrować się już tylko na lidze.

W trzecim meczu rozgrywek II ligi kobiet porażki doznały niepokonane do tej pory siatkarki MOSiR II Mysłowice. Podopieczne **Rafała Kalinowskiego** musiały uznać wyższość rywali z **Sosnowca** i przegrały z **Płomieniem** 2:3. (MK)